

Vezetőigazgató:  
Barcs Sándor

# M.T.I.

A szerkesztésért felelős:  
Kenyeres Júlia

A kiadásért felelős:  
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

B<sup>1</sup> kiadás 1950. szeptember 15. 6 óra -- perc

A Rákosi Művek sztahanovistái munkamódszereik átadásával is elősegítik az ötéves terv első évének időelőtti befejezését.

i SL/HK/Töm KM Bn

Ötéves tervünk időelőtti befejezéséért a munka frontján a békéért vívott harc elősegítésére a Rákosi Mátyás Vas- és Fémműveknél is egyre emelkedik azoknak a száma, akik munkamódszereik állandó tökéletesítésével és széleskörű terjesztésével tulszárnyalják eddigi legjobb eredményeiket is és gyengébben dolgozó társaikat az új normát száz százalékra és azonfelül teljesítő dolgozók sorába segítik.

Csak néhány nappal ezelőtt kezdeményezte Kiszlinger József, az Egyesült Izzó sztahanovista esztergályosa a sztahanovisták szervezett munkamódszerátadási mozgalmát és már a Rákosi Műveknél is egyre többen jelentik be csatlakozásukat a nagyszerű kezdeményezéshez.

Amikor a gépgyárban a "Ne legyen egyetlen dolgozó sem, aki száz százalékon alul teljesíti új normáját!"-mozgalom megindult, összeültek a brigádok vezetői és meg tárgyalták, hogyan érhetnének el minél nagyobb eredményeket. A határozat csakhamar megszületett: Muszka Imre Kossuth-díjas sztahanovista javaslatára a dolgozók legjobbainak bevonásával megalakították az "Új normával a békéért!"-brigádot, amely feladatául tűzte ki, hogy először a brigádon belül, utána pedig az egész üzemben széles körben terjeszti a szovjet sztahanovisták munkamódszereit, hogy rövid időn belül már a gyár minden dolgozója ne csak teljesítse, hanem túl is teljesítse új normáját.

A brigádon belül máris kiváló eredmények mutatkoznak. Muszka Imre munkamódszereinek átvétele nyomán ma már a brigád minden tagja gyorsvágással dolgozik. A legjobb eredményt Farkas István érte el, aki rövid idő alatt százhuszról százhatvan százalékra emelte átlagteljesítményét.

A gépműhely példája nyomán a szereldében Kácsor Béla brigádja kapcsolódott be a munkamódszerek fejlesztésének és terjesztésének mozgalmába. A brigád legeredményesebb munkamódszerátadója Szivós Pál élmunkás sztahanovista, aki nemcsak brigádja tagjaival, hanem az üzem többi dolgozójával is megismerteti a szovjet sztahanovista módszereket. Munkamódszereinek átvevői közül elsőnek Fingerhut József zárkozott fel Szivós Pál mellé. Ezen a héten mindkettőjük teljesítménye meghaladta a százötven százalékot.

/Folyt.köv./ H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás ... 1950. szeptember 15. 6 óra 5 perc

/A Rákosi Művek sztahanovistái...1.folyt./ i SL/HK/Tom KM Bn

Az ifjummunkások sorából az acélhengerde "Sztahanov"-ifibrigádja került az élre a "legjobb ifibrigád" cím eléréseért indított vetélkedésben. A brigád évi terve november 1-re való befejezésére tett vállalását messze túlszárnyalva jól megszervezett kollektív munkával már szeptember 7-én befejezte, első évi tervelőirányzatát. Most újabb vállalásukban célul tűzték ki a brigád tagjai, hogy munkamódszoreik átadásával a többi ifibrigádot is segítik, hogy időelőtt fejezzék be évi tervüket. /MTI/

---

Jól dolgoznak Vácott az üzemi békebizottságok tagjai

Vid Gné VT/Tom KM Bn V á c , szeptember 15.

A váci Forte-gyárban a munkaverseny kiszélesítésében és az új normák túlteljesítésében élen járnak a békebizottságok tagjai. Példamutatásuk nyomán augusztusban az új normák bevezetését követően jelentősen emelkedett a gyár termelékenysége.

A békebizottsági tagok közül Harrmann Jánosné új normáját százhuszonnyolc, Soben Lipótné pedig százhuszonhárom százalékra teljesítette. Zarka Béla békebizottsági tag legutóbb husz ezer forint megtakarítást eredményező újítási javaslatot nyújtott be.

A Váci Fonógyár békebizottsága megszervezte a békeszerződéseket. Az első béke-szerződés kimagasló eredményt ért el új normával a békebizottság tagjai közül Pencser Péterné, aki százhuszonhat százalékos és Dóra Ferencné, aki százhusz százalékos teljesítést. /MTI/

---

Gazdag tapasztalatokkal tértek vissza a csehszlovák bányásznapon résztvevő magyar küldöttség tagjai.

i BS/Mt/Tom KM Bn

A Csehszlovákiában szeptember 10-én megtartott bányásznapon Havrán István a Bányászszakszervezet főtitkára, Bózza István a kultur és nevelési osztály vezetője és Varga Barnabás sztahanovista, Kossuth-díjas vágár képviselték a magyar bányászokat.

A csehszlovák bányásznapról visszatért küldöttség vezetője Havrán István elmondotta, hogy a csehszlovák bányászok lelkesedéssel és nagy szeretettel vették körül a Szovjetunió és a népi demokráciák küldöttségeit.

/Folyt.köv./

M T I R E L F Ö L L I H I R E K

B 3. kiadás

1950. szeptember 15. 6 óra 10perc

/Gazdag tapasztalatokkal...b.folyt./ i BS/Mt/Tom KM Bn

A magyar bányászok a handlovai bányakörzetben megtartott ünnepségen vettek részt, ahol kitüntetések és jutalmakat adott a kormány a termelésben élenjáró bányáüzemeknek és bányászoknak. A szocialista versennyel elért jó eredményekért szép jutalmakat kaptak a csehszlovák bányászok.

A küldöttség megállapította, hogy a csehszlovák bányászok is nagyon komolyan veszik a szocialista munkaversenyt. Ezt mutatja, hogy a termelésben élenjáró és ezért vándorzászlóval kitüntetett handlovai bányakörzetben csaknem minden bányász munkaversenyben áll és a körzet összes üzemei már eddig túlteljesítették tervelőirányzatukat.

A csehszlovák bányásipar fejlődését mutatja az is, hogy nagymértékben emelkedik a szakmunkásképzésre jelentkezők száma. A bányakörzetekben a vájár-tanuló iskolák mellett több szakmunkást képző iskola is működik. Csak a handlovai körzetben ezerhatszáz bányásztanuló képezi magát, hogy mint vájár, vagy egyéb bányász-szakmunkás dolgozzon majd a bányáüzemekben.

Havrán István elmondotta, a csehszlovák bányásznapon szerzett tapasztalatok világosan mutatják, hogy nálunk is fokozni kell a verseny ütemét, több dolgozót kell bevonni a szocialista munkaversenybe, ugyanakkor meg kell sokszorozni a bányász-szakmunkás tanulók számát. A küldöttség tagjai megállapították, hogy a népi demokráciák képviselői a csehszlovák bányásznapon kicserélt tapasztalatokkal termelékenyebbé tesszik a munkát, s ezáltal is erősítik a Szovjetunió által vezetett béketáborat. /MTI/

---

Az ötéves terv hirei Győr-Sopron megyéből.

Vid % NÁ/NÁ/Gné/Tom VT KM Bn

G y ő r, szeptember 15.

A Győr-Sopron-megyei ÁVESZ az ötéves terv első évében kibővítette több község villanyhálózatát. Győrszentivánon öt, Öttevényben négy, Páron három, Darnózsolin pedig egy utcát kapcsoltak be újonnan a villanyhálózatba.

Az ötéves terv során Győrött nagyszabású fásítás kezdődik. A győri városi tanács hét hold területen csemetekertet létesít, ezáltal biztosítja a fásításhoz szükséges facsemetéket. A Győr-megyei tanács rendelkezése nyomán Csornán és Beleden a földutakat makadámutakká építik át. Még ebben az évben elkészül a nyulai bekötőút is. Mésenmagyaróvárott az ötéves terv keretében nagyszabású lakásépítés kezdődött. Két korszerű, nagy bérház építését már be is fejezték. /MTI/ H

M T I . D E L E Ő L D I H I R E K

B 4. kiadás

1950 szeptember 16. 6 óra 15 perc

Uj nyujtógépeket, új festőgépet kapott Pápai Textilgyár az öt-  
éves terv első félévében

Vid VI/Gné Vákné Bn

A Pápai Textilgyár NV fonodája az öt éves terv első félévében több új nyujtógépet kapott, melyek nagymértékben segítettek elő a többtermelést, fordulatszámuk kétszerese a régi gépekének. A gyár olajos csapággal működő kártyalogóppal az öt éves terv első félévében golyoscsapágyas gépekké alakították át, ezáltal igen komoly mértékű elajnegtakarítást értek el.

A kikészítőben új festőgépet állítottak be, amely nagyban hozzájárult a termelés emeléséhez. Az erőtelep új transzformatort kapott és az egész gyárat batarozták az első félévben.

A termeléseszközök megjavításával egyidejűleg jelentős szociális beruházások is történtek a Pápai Textilgyárban. A többi között új orvosi rendelőt kapott a gyár teljes felszereléssel. Megszervezték az üzemorvosi szolgálatot. Az üzemorvos reggeltől-estig a dolgozók rendelkezésére áll. /MTI/

A Bajai Gyapjuszövetgyár új fonóát, a csepeli Posztógyár, a Richards Gyapjufonó és Szövő új kikészítő üzemet kapott az öt éves terv első félévében

i Kné/Sa Kné Bn

Gyapjuiparunk teljesítőképességét jelentős beruházásokkal növeltük már az öt éves terv első félévében. Így a Csepeli Posztógyár és a Bajai Gyapjuszövetgyár új fonóát, a Richards Gyapjufonó és Szövő NV új kikészítő üzemet kapott.

Uj légnedvesítő-szabályozó készüléket kapott a Csepeli Posztógyár, a Hazai Fésűsfonó és Szövőgyár és a Richards Gyapjufonó és Szövő szintén rövidesen kap ilyen berendezést.

Jelentős kulturális beruházások is történtek a gyapjuiparban. Az üzemek egész sora kap új kulturházat. A többi között a Váci Fonógyár kulturháza már elkészült, az Újpesti Fésűsszövetgyár és a Hazai Fésűsfonó és Szövőgyár kulturháza építése most folyik. /MTI/

M T I B E L F Ö L P I H I R E K

D. 5. kiadás

1950. szeptember 15.

6 óra 20 perc

A kultura hírei

6 Vid BT/Tom/Sa FT bn

Kántorjánosi község vasárnap este mozigépet kapott. A gépet ünnepség keretében helyezték el a kulturteremben. Elsőnek a "Vidém vásár" című színes szovjet filmet vetítették.

x x x

A péti dolgozók munkásotthonukban klubhelyiséget kapnak. A klubhelyiségben könyvtár-olvasóterem, asztalitenisz, és billiárdasztal is lesz.

x xxx

Nyul község dolgozó parasztjainak egy csoportja néhány héttel ezelőtt látogatott Nagy szalonra, az ottani mintakulturotthon építésének tanulmányozására. A látottak alapján a nyuliak elhatározták, hogy kulturotthont építenek. Már meg is kezdték a munkát, egy használaton kívüli pajzást építik ki a kulturház oldalára. A falu dolgozói a Párt vezetésével lelkesen veszik ki részüket az építkezés munkájából. December 21-re meg akarják nyitni a nyuli kulturotthont. /MTI/

--

Száznyoleven diák talál otthonra a váci "Lówy Sándor" diákotthonban

1 Vid Fr/Mt/Sa D bn

A váci "Lówy Sándor" diákotthon is megnyitotta kapuit. A helyi általános gimnázium, a közgazdasági technikum és a most megnyitott gépipari technikum mintegy száznyoleven diákja talál itt otthonra.

A diákok negyvenhat százaléka munkás, negyvennégy százaléka parasztszülők gyermeke. Az otthon berendezését megújították és befogadó képességét a tavalyi évi háromszorosára bővítették. /MTI/

--

R

M T I B E L F Ő L D I H I R L E K

B. 6. kiadás

1950. szeptember 15.

6 óra 25 perc

Az Egri Dohánygyár szivargyártási műhelyének dolgozói 289.000 darab szivarhoz szükséges borítékot készítették megtakarított anyagból

KIM Kné/Mt/Sa Kné Bn

Az anyagtakarékosági mozgalomban az Egri Dohánygyár érte el eddig a legjobb eredményt dohányipari üzemeink közül. A gyár szivargyártási osztályának dolgozói járnak az élen a mozgalomban, júliusban három, augusztusban négy napon át dolgoztak megtakarított anyagból. Augusztusban a szivargyártási műhely dolgozói kétszáznyolcvankilenc ezer darab szivarhoz szükséges borítékanyagot takarítottak meg.

Egyénileg kitűnő eredményt ért el Tóth Antalné szivarosodró, aki nyolc hét alatt tizennégyzernégyezer darab szivarhoz szükséges és Őszi Lajosné szivarosodró, aki augusztusban hatszerezer darab szivarhoz szükséges borítékanyagot takarított meg. /MTI/

---

Az ötéves terv keretében minden budapesti körületben létesül kulturpark

I BT/BT/Sa Rp FT Bn

A Fővárosi Tanács Végrehajtóbizottsága foglalkozott a főváros 1951 évi népművelési tervével. A Tanács kulturális feladatainak súlypontjaként a kulturotthon mozgalom fejlesztését, a könyvtár-hálózat kibővítését, az olvasómozgalom továbbfejlesztését, a fővárosihoz tartozó színházak műsor színvonalának további emelését jelölte meg.

A terv a kulturparkok kiépítését is előírja. Az ötéves terv keretében minden budapesti körületben legalább egy kulturpark létesül.

Jelentőképpen kibővítik a Szabó Ervin könyvtár fiókhálózatát. Jelentősen növelik a könyvkölcsönző állományok számát.

A terv az állatkert fejlesztésével is foglalkozik. A Fővárosi Állatkertet is a természettudományos nevelés szolgálatába állítják. /MTI/

---

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1950 szeptember 15 6 óra 30 perc

Jól működnek a debreceni üzemek békevédelmi bizottságai

David J. VáFT Bn

Debrecen, szeptember 15.

A debreceni üzemi békevédelmi bizottságok egyre szervezettebb és eredményesebb munkát végeznek.

A debreceni butorgyárban hét bizottság működik, amelyek hetenkint kétszer tartanak röpgyűléseket és tájékoztatják a dolgozókat a nemzetközi békeharc legfontosabb eseményeiről. A békevédelmi bizottságok tagjai is rendszeresen ülést tartanak, kiértékelik munkájukat és kiesszelik tapasztalataikat.

A békevédelmi bizottságok felvilágosító munkájának eredményeként a dolgozók igen nagy érdeklődést tanúsítanak a "Béke és szabadság" című lap iránt, s arra egy hét alatt nyolcvanra fizettek elő.

Az üzemben minden nap hangszóron keresztül közölnék a munkába érkező dolgozókat s felhívják őket: úgy dolgozzanak, hogy munkájukkal a béke taborát erősítsék. Munka után újra megszólal a hangszóron és megkérdezi a dolgozókat, mertettek-e minden tőlük telhetet a béketábor erősítésére.

Jól dolgozik a debreceni ruhagyár békevédelmi bizottsága is. Kezdetben csak egy békevédelmi bizottság működött az üzemben, de ma már minden műszakban külön békebizottság alakult. Külön béke felülvizsgáló is letesítettek a dolgozók s az üzemben a békeharc legjobb katonái elöl járnak a tiszta frontján is. Így Csige Anna békebizottsági tag ifi-brigádja az új normát 202 /kétszázket/ százalékra teljesítette. /MTI/

Juhópusztán iskola nyílt

Vid. Sr./HI VáFT Bn

A tolnamegyei Juhópusztán az állami gazdaságban általános iskola nyílt a tanyai gyermekek számára. A szülők lelkesen közölte meg a Pártnak, hogy iskolához segítette gyermekeiket. A jövőben már nem kell hat-hét kilométert gyalogolni a legközelebbi középiskolájába a kisdiákoknak. /MTI/

K

MTI BELFÖLTI HIREK

B 8. kiadás 1950. szeptember 15. 6 óra 35 perc

Hármas vetőgéppel vetettek a besenyszögi állami gazdaság dolgozói  
i Vid SJ/HK/Tom Mi Bn

A derekegyházi állami gazdaság felhívása nyomán megindult verseny már eddig jelentős eredményeket hozott a szolnokmegyei állami gazdaságok munkájában. Már szeptember 9-én végeztek az őszi árpa és lucerna vetésével. A takarmánykeverék vetését 13-ára végezték el. A vetési munkákat valamennyi állami gazdaság kilencven százaléban vetőgéppel végezte. Csaknem valamennyi állami gazdaságban alkalmazták a vetőgépek összekapcsolását, így pl. a besenyszögi állami gazdaságban hármas vetőgép-összekapcsolást használtak.

A vetőszántást az előírányzott terület nyolcvan százalékan végezték már el és jól halad az őszi mélyszántás is.  
/MTI/

----

Az Üzemélelmezési NV közel nyolcezer otthonban lakó iparos-tanuló részére szállít reggelit, uzsonnát és vacsorát

i Szá/Tom NL Bn

Az iparostanulókról, a jövő szakmunkásairól a magyar népi demokrácia a legmesszebbmenőkig gondoskodik. A fővárosi iparostanulóotthonokban közel nyolcezer fiatal lakik, akiknek a reggelit, uzsonnát és vacsorát az Üzemélelmezési NV szállítja az otthonokba. Az ebédet minden iparostanuló, akár otthonban, akár a szüleinél lakik, üzemi díjmentesen kapja.  
/MTI/

----

Rákoshegyen

i BT/BT/Tom Bp FT Bn

Befejeződött a Szabadság-ut egyik utszakaszának átépítése. Ötszázötven méteres utszakaszt építettek át. Ugyancsak befejezték a Deák Ferenc utca egyik szakaszának átépítését. Most a Jászberényi-ut egyik -hat kilométeres - utszakaszának javítását és portalanítását kezdik meg.  
/MTI/

k

---

M T I R E L F Ö L D I H I R E K

39. kiadást 1950. szeptember 15. 6 óra 40 percre

Az őszi csucsforgalom hírei

Vid Ta/Szl/Tom NL Bn

A miskolci vasutas dolgozók az őszi csucsforgalom sikeres lebonyolításáért folytatott harcuk során szeptember 4-től 11-ig már száznegyvenhat nagyterhelésű vonatot indítottak, amely ötezer-hatszázharminc tonna többterhelést továbbított.

A kétezer tonnás és az ötszáz kilométeres mozgalomba a mozdonyvezetők hetven százaléka bekapcsolódott. A legkiemelkedőbb teljesítményt Tóth III. János, Kossuth-díjas sztahanovista mozdonyvezető érte el, aki kétezer-kétszáz tonnás irányvonatot vitt ötven kilométeres sebességgel rendeltetési helyére. Kitűnő eredményt ért még el Nógrádi Ernő mozdonyvezető, Baranzai János fűtőjével, akik hetvenöt kocsiából álló vonatukat negyven kilométeres sebességgel irányították Hatvanba.

"Az őszi forgalom legjobb dolgozója" címért folytatott verseny során az eddigi legjobb eredménnyel Nagy Géza autogénhegesztő és Királyházi Ferenc szegcsavar esztergályos dolgoztak. Egyaránt százötvennégy százalékra teljesítették új normájukat. A tűzikovácsok közül Csibrik Sándor brigádja százharminchét, Csikós József alváz lakatos brigádja pedig százhuszonnyolc százalékra teljesítette új normáját.

A pályafenntartás dolgozói is nagy lelkesedéssel veszik ki részüket az új munkaversenyből; Tóth István kőműves, már százhatvankilenc százalékra dolgozik. A brigádok közül a legjobb eredményt Papp Béla vágányszabályozási brigádja érte el százharminc százalékkal. A vashetonszerelők közül eddig Bér István brigádja bizonyult a legjobbnak százharmincnégy százalékos teljesítményével.

X-X-X

A székesfehérvári vasutas dolgozók hosszulejáratu versenyszerződésük kötésével és komplexbrigád alakításával segítik az őszi forgalom sikeres lebonyolítását. Az állomás dolgozóinak eddig 65,7 /hatvanötégész-héttized/ százaléka kötött hosszulejáratu versenyszerződést. /MTI/

----

R

M T I B E L F Ő N N E I H I R E K

B<sup>10.</sup> kiadás 1950. szeptember 15. 6 óra 45perc

Nagyedrészevel csökkentették a lakásépítő szövetkezetek előtörlesztési összegét

i Ta/Gné/Tom FM NL Bn

Egyre szélesebb arányban bontakozik ki a lakásépítő szövetkezeti mozgalom. A Budapesti Várostervezési Intézet az üzemek közvetlen közelében és a legszebb helyeken jelöli ki a szövetkezeti társasházak helyeit. Október közepén már megkezdik a lakásépítő szövetkezetek első házainak építését. Csepelen a Sporttelep melletti Béke-téren épülnek szövetkezeti házak, a XI. kerületben a Fehérvári-ut és Bártfai-utca sarkán, a gyárnegyed közvetlen közelében. A XII. kerületiek a Szilágyi Erzsébet-tér és Julia-utca sarkán, Angyalföld dolgozói pedig a Madarász-utca és Mosoly-utca sarkán kapnak lakásépítő szövetkezeti házakat.

A Területrendezési Intézet a vidéki városok és községek területén hasonló szempontok szerint jelöli ki az üzemi lakásépítő szövetkezetek társasházainak és családi házainak helyeit. Mindenütt sikeresen egyeztetik össze az üzemi dolgozók érdekeit a városok és községek fejlesztési programjával.

Csökkentették az előtörlesztés havi összegét

A pénzügyminisztérium pénzügyi könnyítésekkel siet a dolgozók segítségére, hogy lehetővé tegye minél több dolgozó számára saját otthonuk felépítését. Hozzájárult ahhoz, hogy az előtörlesztés összege, amelyet a dolgozóknak a lakásba való beköltözésig fizetniük kell, negyed részével csökkenjen. Így például a huszonnétezer-ötszáz forintos lakás havi előtörlesztési összege kilencvenkét forintról hatvankilencre csökkent, a harmincötezer forintos lakás havi előtörlesztési összege száztizenhét forint helyett nyolcvannyolc forint, a negyvenkétezer forintos lakásnál száznegyven forint helyett most már százöt forintosot kell havonta előtörlesztésként fizetni, a negyvenhátezer-ötszáz forintos lakásoknál pedig százötvenöt forintról száztizenhét forintra csökkent az előtörlesztés havi összege.

A napokban új szövetkezet alakult Diósgyőrött: a Szénbányák Lakásépítő Szövetkezete. /MTI/

R

----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1950 szeptember 15 6 óra 50 perc

A törökszentmiklosi földművesszövetkezet az előirányzat 110 százalékára kötött kukoricaszállítási szerződést

ö Vid Szn Kó Vá Bn

Győr-Sopron megyében a kukoricaszállítási szerződések kötésében Rábakecöl, Süttör és Mihályi halad az élen.

Az élenjáró községek mellett vannak példamutató dolgozó parasztok is. Például Ómalomszéken Perégi Zoltán ütholdas dolgozó paraszt tíz mázsára kötött szállítási szerződést. Tetőtlen Balázs Gyula termelési felelős versenykihívás során vállalta, hogy hatvan mázsára köt szállítási szerződést. Vállalását teljesítette: negyvenöt mázsa kukoricára és tizenöt mázsa burgonyára kötött szerződést a dolgozó paraszttal. Versenytársa, Görök Imre eddig harmincöt mázsa kukoricát és tizenegy mázsa burgonyát kötött le. Lemaradtak azonban Szany, Kony és Dör községek. A lemaradást főleg a felvilágosító munka hiányossága okozta.

Szolnok megyében jó népszerű munkával szép eredményt ért el a törökszentmiklosi földművesszövetkezet: előirányzatát 110 százalékban teljesítette. Szép a tiszasülyi földművesszövetkezet eredménye is, ahol az előirányzott 150 mázsaival szemben már 186 /száznyolcvanhat/ mázsára kötöttek szerződést. A jársztelekiek előirányzatuk 101 /százegy/ százalékánál tartanak, vállalták, hogy az eredményt 130 százalékra emelik. Sok középparaszt is példát mutat a kukoricaszállítási szerződések kötésében. Tiszaszentimre községben Bodon János tizenöt-holdos középparaszt 4,5, Kozma János tíz-holdos tíz mázsára kötött szállítási szerződést. Kunszentmárton községben Czako János két-holdos kukorica-területéről nyolc mázsára, Tiszalgar községben Lucza János 600 negyszögöl kukorica-területéből két mázsára kötött szállítási szerződést.

Lezt Lemaradás tapasztalható azonban a kunhegyi járás földművesszövetkezeténél.

Héves megyében a gyöngyösi járás az első a kukoricaszállítási szerződések kötésében. A járásban 277 /kétsházhetvenhét/ mázsa kukoricára kötöttek szerződést. Második a hetvani járás, amely 247 /kétsháznegyvenhét/ mázsára kötött szerződést a dolgozó paraszttal. A gyöngyösi földművesszövetkezet párosversenyt indított a járás földművesszövetkezetei között a kukorica- és burgonya-szállítási szerződéskötések minél nagyobb siker érdekében.

/MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 12. kiadás 1950. szeptember 15. 6 óra 55 perc

Sorra indulnak a párosversenyek a bősalmási járás községei között  
ö 71d 3/3nó/3a Kú NM Bn

A bősalmási járási tanács végrehajtó bizottsága a járás dolgozó parasztsága nevében versenyre hívta ki a kiskunfélélyházi járás dolgozó parasztságot az őszi mezőgazdasági munkák elvégzésére.

A kiskunfélélyházi járási tanács végrehajtó bizottsága a járási pártbizottsággal karöltve, minden községben kigyűlésen és a Nemzetközi Szövetkezeti Nap nagygyűlésein ismertette a versenyfelhívást, melyet a járás dolgozó parasztsága nagy lelkesedéssel fogadott.

A felhívás nyomán a községek párosversenyre készültek. A kiskunfélélyházi járásban például Kömpöc Csolyospálossal, Szank Józsefrel, Kunszállás Fálmonostorral, Kiskunmajsa Kiskunfélélyházzal versenyez.

Vitai Boldasszér középparaszt, aki diszoklevelet és száz forint jutalmat kapott a szövetkezeti napon, a versennyel kapcsolatban kijelentette:

-Kormányzatunk állandó segítségét csak úgy tudjuk költeni viszonozni, ha biztosítjuk dolgozó népünk bőséges kenyérét, a őszi munkák gyors és tökéletes elvégzését is kerülni fogjuk.  
bőn

A komáromi László község/tizenegy dolgozó paraszt kapott pénzjutalmat, vagy diszoklevelet a mezőgazdasági munkáiban és a begyűjtésben elért jó eredményért. A jutalmak ünneppélyes átadása alkalmából Gócsa Sándor párttitkár ismertette Moosa község versenyfelhívását az őszi mezőgazdasági munkálatok ütemterv előtti befejezésére. A falu dolgozó parasztsága elfogadta a versenyfelhívást. A versenyszervezők vállalták, hogy nemcsak az őszi talajmunkákat végzik el idő előtt, hanem a kukorica és burgonya betakarítását is és a kukoricatöréssel egyidejűleg a kukorica szénát is betakarítják. /MTI/

..-

November 15-től március 15-ig tartanak a fővárosi téli építkezési munkák

i BT/DT/3a bp FT Bn

A Fővárosi Tanács Végrehajtó Bizottsága határozatot hozott a téli munkák előkészítéséről. Mindazokat a magas- és mélyépítési munkákat sorolják a téli építkezések közé, amelyek 1951 téli munkájaira húzódnak át, vagy amelyeket 1950 téli munkáiban befejeznek. A téli munkák november 15-től március 15-ig tartanak. /MTI/

..-

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1950 szeptember 18 12 óra 40 perc

Hétszázötvenezer kiló cukrot készít naponta a Sarkadi Cukorgyár  
i. Knó/Gnó/Hnó Klló Knó Ks

A szolnoki Cukorgyár után a többi cukorgyár is sor-  
ra megkezdte a cukorrépa feldolgozását. Az elmúlt napokban indult  
a Sarkadi Cukorgyár, amelynek dolgozói új munkamódszerekkel fokoz-  
ták a termelőkenységet. Ezek közül legjelentősebb a gyors diffu-  
zió. Diffúciónak nevezzük azt a műveletet, amellyel a felszele-  
telt répből a cukrot előállítjuk. A javítás technikájának töké-  
ltesítésével meggyorsították azt a műveletet és ezzel nagát a cu-  
korgyártást is. A gyors diffúzió eljárását a Sarkadi Cukorgyártól  
több másom vette már át.

A Sarkadi Cukorgyár dolgozói napi 250.000 /hétszáz-  
ötvenezer/ kiló cukrot készítenek.

Szeptember 18-án megkezdte működését a Mezőhegyesi  
Cukorgyár is, amely napi 280.000 /kétszáznyolcvanezer/ kiló cuk-  
rot fog készíteni. A Mezőhegyesi Cukorgyárat az államosítás tel-  
jesen leromlott állapotban találta. Gépei elavultak, befűzőeszo-  
it a tőkésök, akik ezek óta nem ruháztak be, teljesen tönkretették.  
Az elmúlt két évben teljesen átépítették az üzemet, elavult gépeit  
korszerűekkel cserezték ki, korszerűsítették villamosítását.

Szeptember 21-én indul az ország egyik legnagyobb  
cukorgyára, a szegedi is, napi 300.000 /háromszázezer/ kiló cukor-  
termeléssel. /MTI/

A Nagyvásártelopi és kicsinybani piaci árakban

i. Hnó/Hnó Ks árváltozás nincs. /MTI/

Az Adria Solyomszövőgyár kiloneven. és fél százalék I. minőségű  
árut termelt

i. Di/Gnó/Hnó Knó Ks

Az első tervév második negyedében a solyomszövő-  
gyarak közti versenyt az Adria Solyomszövőgyár nyerte meg. Ez az  
újon kiváló eredményt ért el a terv minden részletében való teljes-  
sítésével. Termelési tervét 112.8 /száztizennyolc és nyolc tized/  
százalékra teljesítette, tervszorúsága pedig 98.9 /kilonevennyolc  
egész kilone tized/ százaléka volt. Az augusztusban termelt aru 90.5  
/kiloneven egész öt tized/ százaléka volt I. minőségű, IV. minőségű  
pedig mindössze csak 0.1 /egy tized/ százaléka. A gépkihasználás  
mutatószáma, az ugynevezett hatásfok az ipari átlagot messze felül-  
muló 79.1 /hetvenkilone egész egy tized/ százalékat ért el.  
/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1950 szeptember 15

12 óra 45 perc

/A. Adriai Selyemszövőgyár ...folyt/ i Di/Gnó/Hnó KIM Knó Ks

Mint általában a jó eredmények, a magas hatások is a fizikai dolgozók és a műszakiak szoros együttműködésnek köszönhető.

A gépalást minimalisra sikerült csökkenteni az anyag-ellátás és a "géprekészítés" jó megszervezés vel. A "géprekészítés" olyan új módszerrel dolgozták ki és alkalmazzák, amely havonta mintegy 5-600 méter áru többtermelést biztosít.

Pontos és következetes ellenőrzés segíti hozzá a dolgozókat a jó minőségi színvonal megőrzéséhez. Különösen nagy gondot fordítanak az előkészítő, tehát gombolyító, orszoló és felvettő műhelyek munkájának menetközbeni ellenőrzésére.

A többgépes rendszerre való átállást ebben az időben a technikai előfeltételek legnesszűkebbé biztosításával hajtották végre, így az áttérés után a munka termelékenység megnövekedett.

A technikai előfeltételek számbavétel nélkül törték át négy gépre a Hungária Jaquard-gyárban

Nem így hajtották végre a két gépről négy gépre való átállást a Hungária Jaquard-gyárban, amelynek második negyedévi eredményei azt mutatják, hogy erősen elmaradt a tervezésben. A gyárban termelt áruk minősége 32 /harminckett/ százaléka I. minőségű, a IV. minőségű, egyrészt alkalmatlan áruk aránya azonban 5.2 /öt egész két tized/ a százalék. Nem alakult megfelelőképpen a gép-hatások és általában a termelékenység növekedése sem.

A hiányosság egyik oka, hogy az üzem egyik részlegében, a jaquard-... műhelyben a technikai előfeltételek számbavétel nélkül törték át két gépről négyre. Eppen ezért két gépen körülbelül 70.000 /hetvenezer/ volt az egy műszakra eső vetésszám, addig az áttérés után a négy gépen esedékes 140.000 vetés helyett csak 110-120.000 /száztíz-százhuszöt/ teljesítették. A géppark kihasználásának foka tehát nem hogy emelkedett, hanem ellenkezőleg, süllyedt.

A szövőipar legbonyolultabb ága, a jaquard-szövés ugyanis olyan figyelmet követel meg a dolgozóktól, hogy a szövő nem szolgálhat ki két géppel többet eredményesen. Mióta a pártszervezet helyes kezdeményezésre a jaquard-műhelyben ismét kétgépes rendszerre törték át, megnövekedett a termelékenység és ugyanakkor nagyot ugrott a termelt áruk minőségének színvonala is.

A tapasztalatok birtokában az üzem műszaki vezetősége most nagy gondot készít elő a többgépes rendszerre való át-térést az erre alkalmas, szintén szövő műhelyekben. /MTI/ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

E 15. kiadás

1950 szeptember 15 12 óra 45 perc

Magyar és külföldi ifjúsági darabok az Uttörő és Ifjúsági Színház műsorgeterében

I. Hc/Mt/Hnó NK FF Ks

Az Ifjúsági Színház Súlyos László fiatal magyar munkásszerző tavaly nagy sikert aratott "Bartók barcoltak" című színdarabjával közeli övadóját. Október végén bemutatják Gerbátov "Apák ifjúsága" című színdarabját, amely a szovjet ifjúság hősi harcainól szól a Nagy Októberi Szocialista Forradalom alatt. Az "Apák ifjúsága" kettős szereposztásban kerül színre és azt a Komszomol megalakulásának évfordulójára disszociációban mutatják be. A színház műsorát magyar szerzők új művei, a Német Demokratikus Köztársaságban írt egyik ifjúsági darab, valamint magyar és szovjet klasszikus ifjúsági művek felújításai teszik változatossá.

Az Uttörő Színház új műveire elsősorban a gyermekek szocialista nevelését szolgálja. Új magyar uttörő darabok színrehozásával elő akarják segíteni az uttörő színművészet kialakulását is. Céljával tünteti ki a színház a népművészek haladó hagyományait feldolgozó daraboknak és a világirodalom klasszikus gyermekműveinek színrehozatalát is.

A színház Fehér Klára, tavaly nagy sikerrel bemutatott "Bocsulot" című színdarabjával nyitja meg kapuit. Elő bemutatja Szergoj Mihalkov "Haza akarok menni" című szatíra-élejes színműve lesz október végén. A darab a német fasiszták által nyugatra hurcolt szovjet gyerekekről szól.

Szerepel a színház műsorgeterében Végh György magyar mesejátéka, a Dehér Klára "Bocsulot" című színdarabjának most készülő folytatása is, amely az ifjúság pályaválasztásával foglalkozik. Kutajev "Vanja az özvegy fia" című színdarabja a szovjet uttörőknek a Nagy Honvédelmi Háború alatti hősiességéről szól. Szerepel a műsorgeterében Dickens emlékeztető ifjúsági regényének, a Cooperfield Davidnak színdarabváltozata is.

A színház állandó kapcsolatban áll az uttörő megalommal, az iskolákkal, a Pedagógus Szakszervezettel és a környéki tanácsokkal, hogy az ifjúság sorából minél többen, rendszeresebben és zavartalanabban tekinthessék meg az Uttörő Színház előadásait. Idén a bérletelési akcióba is bekapcsolódott az Uttörő Színház és az Ifjúsági Színházzal együtt nagy súlyt helyez a színház és a közönség állandó kapcsolatának jelentő levelezésre is. Az Uttörő Színházban előadandó darabokról a színházhoz érkezett leveleket a Rádió gyermekműsorában is fellelvezzük.

Az Ifjúsági Színház felvette a kapcsolatot az egyes nagyüzemi DLSZ-szervezetekkel és segíti az ottani ifjúsági kulturális csoportok munkáját.

A színház tagjai munkaidőjükön kívül társadalmi munkával külön üzemi műsort állítottak össze. Legelőször a Ruggyanár-árugyárban és a Rákosi Mátyás kulturálisban mutatják be a rövid jelenetekből, magánéletről és esztétikákból álló műsorukat. / MTI/

B. 16. kiadás. M T I B E L T Ő I D I H I R E K  
Időjárás jelentés 1950 szeptember 15. 12 óra 55 perc

& Hné/Hné Ks A Meteorológiai Intézet jelenté szeptember 15-én,  
pénteken délben 12 órakor:

Hűvös éjszaka, meleg nappal

Nyugat-Európában egyre szorosabb és esőpadékosabb lett az időjárás, mert az Atlanti Ocean felől egymásután érkeznék a tengeri léghullámok. Az ipok felett kialakult lezárt légáramlás kelet felé terjeszkedik, középpontja ma reggel Ukrajna felett helyezkedett el. Hatására a szovjetunió délnyugati vidékein, valamint Közép-Európa keleti felében esőzés, száraz az idő.

Hazánkban esőtörtéken kisebb felhőátvonulások voltak, és esőpadék sehhol sem hullott. A hőmérséklet országsszert: 27-29, Pápán és Győrött 30, Kaposvárott 31 fokig emelkedett.

Budapeston esőtörtéken a hőmérséklet napi középértéke 3.0 fokkal magasabb, a légnyerés napi középértéke 0.6 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston pénteken 12 órakor a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyerés 750 mm, erősen süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: Hőrséklet, helyenként élelkebb délkeleti, déli, később délnyugati szél, ma kisebb felhőátvonulások eső nélkül, holnap több felhő, nyugaton és délen már lehet eső. Az éjszakai lehülés gyengül, a nappali hőmérséklet elig változik. /MTI/

-----

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950 szeptember 15

12 óra 55 perc

A Szovjetunióban szerzett tapasztalatok alapján megjavította munkáját a püspökládányi termelőcsoport

Vid Szs/Mt/Hné Mi Bn D e b r e c e n , szeptember 15.

Klenczer József, a Szovjetunióban járt parasztküldöttünk, hazatérése után azonnal belépett a püspökládányi "Október 12" termelőcsoportba. Klenczer József középparaszt és példája nyomán számos dolgozó paraszt kérte felvételét a csoportba. De Klenczer belépésével nem csupán számszerűleg növekedett a csoport, hanem magával vitte a csoportba a Szovjetunióban szerzett tapasztalatokat is. Az ő tanácsai alapján osztották be a területeket, állították össze a munkacsoportokat, amelyek ma már a szovjet példán nyomán sokkal tervszerűbben, sokkal eredményesebben végzik az őszi munkákat. A versenyt az egyénokig szélesítették ki. /MTI/

-----

Berettyőszentmárton község dolgozó parasztsága Furta községet hívta ki versenyre az őszi munkák elvégzésére

i Vid No/Mt/Hné Mi Ks

A községek őszi munkájának versenyéhez csatlakozott Berettyőszentmárton község, mely elfogadta Hajdunánás versenykihívását és versenyre hívta ki Furta község dolgozó parasztságot a minisztérium határozatának teljesítésére.

A berettyőszentmártoniak versenyvállalásukban kimondják, hogy ellenőrző bizottságot alakítanak a kitisztított és csávázott vetésmag ellenőrzésére. A szántás-vetési munkákat október 15-ig száz százalékosan elvégzik. Hogy ezt elérhessék, a munkát gyors elvégzésnek jelentőségét kisgyűléseken, egyéni agitáció során biztosítják.

A kenyérgabona vetését a minisztérium határozatában megjelölt időpont előtt, október 25-ig végzik el. Az őszi nélyszántást november 30-ig befejezik és vállalják, hogy a szántást 80 /nyolcvan/ százalékosan gépi erővel végzik el. Vállalják, hogy a kukorica és napraforgószárat a szedés után nyolc óra napon belül letakarítják.

— Végül vállaljuk — mondja a versenykihívás — hogy olyan egyéni agitációt végzünk dolgozó társaink között, hogy a kukoricaszárat 20 /husz/ százalékosan besilózzuk. /MTI/

-----

TL

MTI B I L F Ö L D I H I R L E K

B 18. kiadás

1950 szeptember 15

13 óra 10 perc

Hajdu-bihari községek csatlakoznak a biharterdei felhíváshoz  
Vid Hr/Mt/Hm FT Ks Debrecen, szeptember 15.

Hajdu-Bihar-megye dolgozó parasztsága, örömmel fogadta a biharterdei felhívást és lelkesen jelentik be csatlakozásukat, hogy október 22-re, a tanácsválasztás tiszteletére végezzék az őszi vetési munkákkal. Szélesedik a községek közötti párosverseny is és az még nagyobb lendületet ad a munkák menetének. Ujléta Almosdot hívta versenyre és abban állapodtak meg, hogy közhatalmuként kölcsönösen határjáratot tartanak, hogy ilyen módon ellenőrizzék a munkák menetét.

Hajdúszoboszló Balmazújvárossal versenyez. Vállalták, hogy a tanácsválasztás előtt egy nappal, október 21-re elvégzik az őszi buza vetését.

Ujiráz Tarvast hívta ki párosversenyre. Az egyik versenypont kimondja, hogy a szántóterület 75 százalékát géppel művelik meg.

Az életünk határjárás is azt mutatja, Hajdu-Biharmegye dolgozó parasztsága úgy fogott a munkához, hogy minden szem mag idejében a földön legyen és jól végzett munkával is ünnepelje a tanácsok választását. /MTI/

-----

Uj mozikat avattak Békés-, Nógrád és Fejér megyében

i Vid Hr/Mt/Hm FT Ks

A napokban avatták fel a mozi helyiséget Békésmegye három községében: Szentetornyan, Szabadkigyóson és Vizesfáson. Szabadkigyóson a "Vidám vásár" című szovjet filmet, Szentetornyan és Vizesfáson a "Talpalatnyi föld" című magyar filmet mutatták be az ünnepélyes felavatás után.

Tar és Mátraverebély nógrádmegyei községekben a "Talpalatnyi föld" című film bemutatásával adták át a mozit a községi dolgozóknak.

Fejér megyében Baracsán és Bodajkon a "Vidám vásár" című szovjet filmet mutatták be az újonnan felavatott mozikban. /MTI/

-----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1950 szeptember 15

13 óra 35 perc

Vízállásjelentés

3: Hnó/Hnó Ks

Az Országos Vízjelző Szolgálat jelenti szeptember 15-én, pénteken:

A Duna Apatin-Zimony között árad, máshol apad, Ujvidékig alacsony, lejjebb igen alacsony vízállásu. A Duna vízének hőmérséklete Komáromnál 17.5, Balmazújvárosnál 18.5, Mohácsnál 18.9 Celsius fok. A mai dunai vízállások: Schärding 269 cm 21 %, Aschach 199 cm 22 %, Linz 205 cm 21 %, Strudon 264 cm 21 %, Kroms 263 cm 22 %, Bócs 225 cm 23 %, Pozsony 287 cm 25 %, Oroszvár 255 cm 27 %, Dunaremete 339 cm 24 %, Gönyű 208 cm 29 %, Komárom 218 cm 27 %, Esztergom 200 cm 26 %, Budapest 250 cm 25 %, Dunapentele 216 cm 27 %, Dunaföldvár 150 cm 25 %, Paks 218 cm 23 %, Baja 266 cm 21 %, Mohács 297 cm 22 %, Bozdán 130 cm 22 %, Apatin 176 cm 23 %, Ujvidék 115 cm 21 %, Zimony 25 cm 17 %.

Gázlómélységek a magyar & Dumán: 1836.5-nél 22 cm, és 1835.5-nél 21 cm.

A Rába Szentgotthárdnál minus 87 cm 2 %, Győrnél 182 cm 19 %, a Dráva Percsnál 62 cm 18 %.

A Tisza igen alacsony vízállással végig apad. A Tisza vízének hőmérséklete Tiszabecs-nél 18.5, Tokajnál 19, Szolnoknál 18.5, Szegednél 20.8 fok.

A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minus 96 cm 7 %, Vásárosnamény minus 184 cm 2 %, Tokaj minus 155 cm 17 %, Tiszafüred minus 184 cm 3 %, Szolnok minus 210 cm 3 %, Csongrád minus 320 cm 3 %, Szeged minus 218 cm 3 %, Tittel 62 cm 20 %.

Gázlómélységek a Tiszán: 393-394 km-ig 15 dm, 391-392-ig 16, 382-383-ig 15, 379.5-380-ig 15, 367-368-ig 12, 356.5-357.3-ig 15, 353-354-ig 13, 325-nél 17.5, 324-nél 15.5, 315-316-ig 17.5, 304-305-ig 19.5, 300-303-ig 14.5, 299-300-ig 14.5, 295-296-ig 17.5, 293-294-ig 19.5, 277-278-ig 16.5, 271-272-ig 15.5, 266-267-ig 13.5, 257.5-nél 11.5, 250.5-nél 13, 247-247.5-ig 13, 245-246-ig 13, 244.5-nél 11, 242.2-ig 10, 243-ig 10, 233-233.7-ig 14, 230-231-ig 12, 223.5-224-ig 15, 218.5-220.5-ig 17, 207-208-ig 13, 193.5-nél 17, 174-175.5 km-ig 18 dm.

A Szamos Csongernél minus 75 cm 3 %, a Bodrog Sárospataknál 20 cm 3 %, a Pajó Bánróvénél minus 27 cm 3 %, a Hernád Hidasnémetinél minus 27 cm 3 %, a Perettyó Perettyóújfalunál minus 155 cm 0 %, a Körösök Körösszakállnál minus 56 cm 6 %, Belenyos-nál minus 30 cm 10 %, Békésnél 31 cm 17 %, Gyománál 274 cm 42 %, a Maros Makónál minus 49 cm 2 %, a Balaton Si-foknál 36 cm 16 %, víz-hőfok: 21, a Volencei-tó agárdnál 89 cm, víz-hőfok: 17. Vámató vízállás holnap Budapestnél 240 cm./MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1950 szeptember 15

13 óra 50 perc

Toldi község dolgozó parasztsága befejezte az őrparvetést

Vid. % NA/NA/Hné Szv Mi Bn D e b r e c e n , szeptember 15.

Hajdu-Bihar dolgozó parasztsága a gabonabogyújtás után a bihartordaiak példáját követve, a tanácsválasztás tisztelőtőre október 22-re be akarja fejezni az őszi szántás-vetési munkákat.

Megyszerte gyors ütemben folyik az őszi betakarítás. Ebben különösen jó munkát végeznek a derecskei járás dolgozói, akik a napraforgó szedésével már teljesen végeztek és a tengeri-törésben már hatvan százaléknál tartanak. Alig marad el mögöttük a nagylétei járás.

A betakarítás mellett nagy lendülettel folyik az őszi szántás is. Mindenütt vetik az őszi őrparvet, melyből a szovjet példa nyomán, Hajdu-Biharban is többet vetnek az idén, mint tavaly. Az őszi őrparvetésben Toldi község vezet. A toldi termelőcsoport példáját követve a község egyénileg dolgozó parasztjai is befejezték az őszi őrparvetést. /MTI/

-----

egészségügyi brigádok munkája a csecsemővédelemért

i Fa/HI/Hné FT Bn

A nyáron országos küzdelem indult a csecsemő- és a gyermekbélhurut leküzdésére, illetve megakadályozására. Az egészségőrök mindenütt az ország területén felvilágosító előadásokat tartottak az anyák számára: hogyan óvják meg csecsemőiket, gyermekeiket a nyári bélhurut veszedelemétől.

Ebben a küzdelemben igen eredményesen dolgoztak a Gyöngyösi egészségügyi brigádok, amelyek a tisztiorvos irányítása mellett meglátogatták a gondozásba vett csecsemők szülőit, nevelőit. Felhívták a figyelmüket a helyes táplálkozásra és ellátták őket egészségügyi tanácsokkal. A lelkiismeretes munka eredményeként ma Gyöngyös városának tisztiorvosa örömmel jelenti, hogy az egészségügyi brigádok segítségével sikerült a bélhurutos megbetegedéseket a minimálisra csökkenteni. /MTI/

-----

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1950 szeptember 15

14 ór. 15 perc

November 1-re befejezi az évi tervét a Győri Vagongyár kovács-  
műhelye

i Vid SL/Mt/Hné KI Ks

A Győri Vagon- és Gépgyárban az új normák bevezetése óta is kiváló eredményeikkel mutatnak jó példát a többi üzemen rész dolgozóinak a sztahanovista kovácsműhely dolgozói.

Munkamódszereik tökéletesítésével, jó munkaszervezés-  
sel az új norma második hetében 115,8 /száztizenöt egész nyolc-  
tized/, a következő héten pedig már 118 /száztizennyolc/ százalékra  
emelkedett a kovácsműhely dolgozóinak termelési átlaga.

Az elmúlt napokban röpgyűlésen tárgyalták meg a ko-  
vácsműhely dolgozói; milyen módszerekkel érhetnek el még jobb  
eredményeket. A megoldás csakhamar megszületett. A szovjet kovácsok  
munkamódszereinek átvételével addigi eredményeiket is tovább  
fokozva vállalták, hogy november 1-re befejezi tervét a Győri Va-  
gongyár kovácsműhelye. /MTI/

Ivándárda versenyre hívta a sároki dolgozó parasztokat az őszi  
munkák elvégzésére

i Vid Szs/HK/Hné Kő Bn P é c s : szeptember 15.

Ivándárda a jugoszláv határ mentén fekvő község dol-  
gozó parasztsága gyűlésen tárgyalta meg az őszi munkák elvégzését.  
Elhatározták, hogy párosversenyre hívják ki Sároki község dolgozó  
parasztjait. A felhívásban vállalták, hogy az őszi árpát öt nappal,  
a rozst és búzát pedig tíz-tíz nappal fogják hamarabb elvetni a  
minisztertanács határozatában megjelölt határidőnél. Vállalták továbbá,  
hogy minden szem gabonát szelektározva és csávázva vetnek el s az  
előkészítő talajmunkát teljes egészében géppel fogják végezni. Az  
őszi mélyszántást november 30-ra befejezik, vagyis 15 /tizenöt/ nappal  
a minisztertanács határozatában megjelölt határidő előtt. Végül el-  
határozták, hogy biztosítják a verseny nyilvánosságát  
és ellenőrzését úgy, hogy eredményeiket naponta közlik a sárokiak-  
kal és hetenként megvizsgálják egymás munkáját.

A gyűlésen több dolgozó paraszt tett ígéretet, hogy  
a soron lévő munkák t még a versenyben vállalt határidőnél is  
hamarabb végzi el. Így Fehérvizi András a búzát tíz, az árpát pedig  
három nappal előbb akarja elvetni.

Sároki község küldöttei, akik a gyűlésen jelen voltak,  
bejelentették, hogy a versenyfelhívást gyűlésen fogják megtárgyalni  
községük dolgozó parasztjaival. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö I D I H I R L E T

B 22. kiadás

1950 szeptember 15

14 óra 50 perc

Ezerhatvanhét bányai tanító nyári tanfolyamon képezte magát

i Sr/Szl/Hné FT Bn

A bányai tanítóknak - az idei tanév megindulása előtt népi demokraciánk médot nyújtott, hogy szakmailag is továbbképezzék magukat. A tanfolyanvezetők a fővárosban egyhetes iskolán vettek részt. Ezután 13 /tizennyolc/ vármegyében kéthetes bentlakásos tanfolyamon 1067 /ezerhatvanhét/ tanítót oktattak. Pécsen, Gyulán, Miskolcon, Hódmezővásárhelyen, Szekesfehérvárott, Sopronban, Debrecenben, Egerben, Esztergomban. Balassagyarmaton, Nagyköbösön, Balatonbogláron, Nyíregyházán, Szolnokon, Kőszegen, Veszprőmben és Zalaegegerszegen - 50-60-as csoportokban - képezték magukat a tanítók.

Az előadásokat di pozitív és keskenyfilm vetítéssel kísérték. /MTI/

egészségügyi hírek

i Fa/HK/Hné D Bn

Az Országos Munkaegészségügyi Intézet a bányae-gészségügy javítása érdekében kutatásokat végzett a mecsék-körményi szónbányákban. A vizsgálat során az intézet a bányákban 62 /hatvankét/ mélyszini munkahelyet vizsgált át a levegő hőmérséklete, páratartalma és áramlása szempontjából. A vizsgálat eredményei lehetővé tesszik a bányában dolgozók fokozott egészségügyi védelmét.

x x x

A bőlhurut elleni küzdelem eredményeként a csecse-mőhaláloszás a felszabadulás óta lényegesen csökkent, a bőlhurut járványjellege teljesen megszűnt. A járvány elleni küzdelemnek igen nagy segítséget nyújtott a csecsemők minőségi tejellátása, a tejporakció, valamint a sulfaganidín, amelyet nagy mennyiségben becsátottak rendelkezésre.

x x x

A népjóléti minisztérium a terhes anyák fogászati ellátásának biztosítására az iskolafogorvosi hálózatot is igénybe vette. Felhívja a terhes anyák figyelmét, hogy jelentkezzenek fogkezelésre a járási székhely iskolafogászatán.

x x x

Sziksón szeptember 10-én nyitották meg egy 35 férő-helyes korszerű bölcsődét. A bölcsődét a község dolgozói nagy örömmel fogadták. Az ünnepélyes megnyitáson a megyei tanács is képvisel-tette magát.

x x x

/Folyt.köv./

L

M T Í B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1950 szeptember 15

15 óra 05 perc

/Egészségügyi hírek...folyt/ i Fa/HK/Hné D Bn

A dícsgyőri kohászati üzemek dolgozóinak gyermekei hat hétig üdültek díjtalanul Grinieson, a gyár üdülőjében./MTI/

-----

A munkanódszerátadási mozgalom előnyitásával teljesítik túl az új normát a Tánics-bőrgyár dolgozói

i VT/Gné/HK/Hné Kné Bn

Az új normák bevezetése nagy lendületet adott a munkaverseny-mozgalomnak az újpesti Tánics bőrgyárban is.

A köziszínelő műhely "Szabadság"-brigádja az új normával eddig elért 108 /száznyolc/ százalékos átlagteljesítményét december 31-ig 115 /száztizenöt/ százalékra emeli. A "minőségi faragó brigád" az új normák bevezetése után felajánlotta, hogy a selejtet az eddigi két százalékról 0,5 /öt tized/ százalékra csökkenti.

Az új norma bevezetése óta fejlődött a gyárban a munkanódszerátadási mozgalom is. A gyár öt sztahanovistája munkanódszerét állandóan átadja dolgozó társainak.

Hack Lőrincné sztahanovista, a kikészítőműhely dolgozója a vasotta bőrt foltosza és nyírja. Azelőtt ezt a munkát két személy végezte és ollóval nyírták. Hackné a nyírást késsel végzi, ami így sokkal gyorsabb. Munkanódszerét ma már több bőrfajta megmunkálásánál is felhasználják. Hack Lőrincné a gyár leg-eredményesebb munkanódszerátadója. /Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1950 szeptember 15

15 óra 40 perc

/A munkanódszorítadási mozgalom...folyt/ i VT/Gné/HK/Hné Knó Bn

Ugyancsak kiváló munkanódszorítádó a vasotta-  
műhelyben dolgozó Halasi Józsefné sztahanovista vasaló. Ujítási  
javaslata alapján a vasalógép forgási sebességét 30 /harcinc/  
százalékkal növelték. Az ujítás bevezetése előtt a vasalásnál két  
szónély dolgozott és óránként hét bőrt vasaltak. Halasiné ujítá-  
sa segítségével egynaga tíz bőrt vasal óránként. Munkanódszerét több  
dolgozótársának átadta, akik azóta száz százalékon felül teljesítik  
uj normájukat. /MTI/

A budapesti I. ker. rendőrfőkapitányság

k Fő & Hné Bn vezetője a Budapest V., Nyári Pál-utca  
forgalmát megváltoztatta oly módon, hogy a behajtás ezentul a  
Veres Pálné-utca felől van. /MTI/

Az őszi csucsforgalom hírei

Vid Ta/Gné/Hné NL Bn

A pécsi vasutasdolgozók a ki- és berakások, a te-  
latások, valamint a gyors továbbítások jó megszervezésével a Mohács  
és Gyékényes közötti szakaszon jelentősen leshorították a kocsi-for-  
dulót.

Különösen nagy gondot fordítanak a vasutasdolgozók a  
cukorrépa gyors szállítására. Ugy szervezték meg a szállítást, hogy  
minden nap más-más vonalon szállítják el az összehordott cukorrépat.  
Az előre elkészített cukorrépat órák alatt felrakják a vagonokba.  
Egy mozdennyal összetolatják a kocsikat és irányvonatként, felemelt  
sebességgel, a 2000 tonnás és 500 km-es mozgalom keretében szállit-  
ják a cukorrépat.

x x x

A pécsi fűtőház valamennyi dolgozója csatlakozott az  
"őszi forgalom legjobb dolgozója" címért indított versenyhez. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 25. kiadás

1950 szeptember 15

15 óra 45 perc

A bolgár plovdivi városi énekkar nagy sikerrel szerepelt Szolnokon

városi énekkar

nagy sikerrel szerepelt Szolnokon

Via NB/HI/Hnó D Ks

Csütörtökön a plovdivi városi, szász tagból álló énekkar hatalmas sikerrel szerepelt a szolnoki Városi Színházban. A hangversenyt sokszáz dolgozó hallgatta végig. Az ünnepségen jelen volt Kaszavetov a bolgár követség atyáséja is. A bolgár énekkart a városi pártszervezetek nevében dr. Droszlov Miklós kiváló munkás, kórházi sebészorvos üdvözölte, majd emléktáblát nyújtott át az énekkar vezetőjének. Ezután a társadalmi szervezetek és üzenetek dolgozó virágcsokrokat nyújtottak a bolgár kórusnak. Ivan Potrov az énekkar vezetője válaszában a többi között azokat mondta: "Reméljük, szereplésünkkel még jobban összeközelítjük azt a kapcsolatot, amely felszabadulásunk óta kialakult népeink között."

Ezután következtek a műsorszámok. Különösen nagy sikert aratott a bolgár népi előadás, Dunajevszkij: "Országutón" című partizándala, valamint a bolgár "Bucsu"-dal. Magyar népdalok is felcsendültek a kórus hangján.

A plovdivi városi énekkar az előadás előtt meglátogatta Szolnok város üzenetét is. /MTI/

A Salgótarjáni Acélárugyár acélöntődéje 104 százalékra teljesíti évi tervét november 2-ra, Rákosi Mátyás kiszabadulásának tizedik évfordulójára

Via % Ji/HI/Hnó KM Ks

A Salgótarjáni Acélárugyár dolgozói az alábbi levelet küldték Rákosi Mátyásnak:

"A Salgótarjáni Acélárugyár dolgozói lelkes hangulatú értekezéseken beszéltek még Rákosi elvtársnak a Szovjetunió segítségével történt kiszabadulása 10. évfordulójának jelentőségéről. Az acélárugyár dolgozói tudják és átérzik, hogy mily sokat jelent az orosz-magyar nép számára az a tény, hogy Rákosi elvtársunk. Ennek a tudatában a 10. évforduló napjára, november 2-ra a Ganz Hajógyár felhívásához csatlakozva a következő felajánlást tesszük:

1. Az acélöntőde vállalja, hogy évi tervelőirányzatát nemcsak teljes egészében, hanem 104 százalékra teljesíti november 2-ra.

2. A gazdasági ~~terv~~ 1950 évi tervelési tervének november 15-ig terjedő részét november 2-ra teljesíti.

/Folyt.köv./

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1950 szeptember 15

15 óra 55 perc

/ Salgótarjáni Acélárugyár...folyt/ Vid. JI/HL/Hnó KM Ks

3. A Szeged közüzem vállalja a vasgálictermelő üzem teljes beindítását november 30-á helyett november 8-ára.

4. A Szeged vállalja, hogy december 1-éi tervét már november 2-ára teljesíti.

5. A Fővárosi vállalja a szénbunker-kötélpálya munkáinak befejezését, izzító kamra felszerelését; dróthuzógép elkészítését és 25 lágyitást elkészítését november 15-é helyett november 2-ára.

Ezzel a felajánlásokkal a Salgótarjáni Acélárugyár dolgozói is kifejezik: egy emberként sorakoznak fel Rákosi elvtárs mögé és vívják harcukat sziklaszilárdan a békéért a még meglévő ellenség megsemmisítéséért.

Elvtársai üdvözléssel:

Salgótarjáni Acélárugyár dolgozói nevében:

Bórcs Henrik  
vezérigazgató,

Kolomon János  
MDP titkár

Vágvölgyi Tivadar  
üv. titkár. /MTI/

Megalkult a Helyi Tanácsok Országos Választási Bizottsága

k FT/Bg/Hn/Hnó FT Io

A Helyi Tanácsok Országos Választási Bizottsága, amely az ország egész területén érkező a választások törvényszegése felett, határoz a beadott panaszokról a közhírré teszi a választások országos eredményét, szeptember 15-én megalakult. Az Országos Választási Bizottságot a Magyar Függetlenségi és Népfőfront Országos Tanácsa alakította meg. A bizottság elnöke: Kiss Károly, elnökhelyettese Barcs Sándor, tagjai: Dónos István, Kristóf István, Téth Ernő, Konda Zsigmond és Balogh István.

Az Országos Választási Bizottság pénteken délután a Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökségében helyi szinten letette az esküt. Az eskütételre megjelent Nagy Dániel, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökhelyettese és Szabó Iréneka, az Elnöki Tanács titkára. A bizottság tagjai Nagy Dániel közébe tették lo az esküt. /MTI/

8

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1950 szeptember 15

16 óra

— perc

Negyvenötezer forintos Üzemszervezési pályázat

TP/Szl Vá KM Ks

Az Országos Tervhivatal a nehézipari és a könnyűipari minisztériumok, valamint a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége 45.000 /negyvenötezer/ forintos üzemszervezési pályázatot írt ki. A pályázattal kapcsolatban a MTE Szalay-utcai székházában ankétot tartottak, hogy megbeszéljék a pályázat célkitűzéseit. Az ankétot Valkó Endrenek, az MTE Szalay-utcai főtisztjének megnyitása után Csörgő János nehézipari államtitkár ismertette a pályázat célkitűzéseit.

- A pályázat első pontja a sztahanovista műhely megszervezését, a második pont a folyamatos gyártási módszereket, míg a harmadik a megelőző karbantartás kérdését állította pályázati feladatul műszaki értelmiségi és fizikai dolgozók elé.

- A megelőző karbantartás kérdése - mondotta az államtitkár - szorosan és szefügg népgazdaságunk tervszerű fejlődésével. Üzemünk vezetői sok esetben nem a kellő alapossággal foglalkoztak a karbantartás jelentőségével. Sokan ezt nem is tekintették tervfeladatnak, holott a tervszerű termelés egyik alapfeltétele a karbantartás.

- A folyamatos gyártási módszerek megszervezésének a termelésnél döntő jelentősége van. A folyamatos termelő módszereknel fontos a munkások és a berendezések megfelelő elhelyezése a gyártási folyamat menetében. Lényeges a munkahelyek termelésének összhangba hozása, amely kiküszöböli az alkatrészek és félgyártmányok felesleges felhalmozódását üzemünkben. A folyamatos gyártás fontos kérdése a feldolgozandó anyagok haladéktalan továbbítása az egyes művelet elvégzése után a másikhoz. Pályázati felhívásunk egyik igen jelentős súlypontja a sztahanovista műhelyek szervezése. A sztahanovista műhely vagy üzem szervezése magába foglalja mindazok a feladatokat, amelyeket a folyamatos gyártás, valamint a megelőző karbantartás szervezése megkíván.

- A pályázati felhívás és a pályázattal kapcsolatos ankétok hozzásegítik a dolgozókat a helyes és jó javaslatok megfogalmazásához.

Ezután Mártonffi Rudolf, a Rákosi Művek igazgatója tartott előadást a megelőző karbantartás kérdéséről, majd az iparágak küldöttai a megelőző karbantartás kérdéseit tárták fel saját iparágukban. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1950 szeptember 15

16 óra 20 ppro

Erdei Ferenc miniszter a mezőgazdasági szakoktatás reformját ismertette a szaktanárok nyári tanfolyamainak záróünnepségén

t PG/Mt Vá Mi Ni

A földművelésügyi minisztérium szakoktatási főosztálya a nyári folyamán Budapesten, Kecskeméten és Zsámbokon külön-önként hat hetes tanfolyamot rendezett a mezőgazdasági technikumok és a tanfolyamos iskolák tanári kara és oktatói számára. Ezeken a tanári továbbképző tanfolyamokon összesen mintegy ezer hallgató vett részt.

A tanfolyamok záróvizsgáját pénteken délután tartották az Uránia moziban, amelyet erre az alkalomra ünnepélyesen felkészítettek.

Timár János, a földművelésügyi minisztérium szakoktatási főosztálya vezetőjének megnyitó szavai után Erdi Ferenc miniszter mondott beszédet.

A miniszter beszéde elején ismertette azt a nagy fejlődést, amelyen mezőgazdaságunk a felszabadulás óta átment. A termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztése terén elértük, hogy több mint nyolcvanezer dolgozó paraszteseléd tagja a termelőcsoportoknak, amelyek több mint 600.000 hold szántón gazdálkodnak. Az állami gazdaságok területén több mint 500.000 hold szántóföld. Ezek az adatok azt jelentik, hogy a szocialista szektor mezőgazdaságunkban jelentékenyen túlhaladta a tíz százalékot. Ehhez járul, hogy gépállományunk száma ezen az őszön meghaladja a kétszázat.

Ezekhez az eredményekhez járulnak azok is, amelyeket mezőgazdasági tudományos intézményünk fejlődésében elértünk.

Meg kell állapítani, hogy a mezőgazdasági szakoktatás messze elmaradt azektól a már elért eredményektől. Döntő fordulatot adott azonban szakoktatásunk fejlődésének az, hogy a párt rámutatott egész oktatásunk alapvető gyengeségére és egyúttal megmutatta az utat is, amelyen megjavíthatjuk a hibákat. Ezeket az utasításokat követve részleteiben is előkészítettük mezőgazdasági szakoktatásunk gyökeres fordulatát. A mezőgazdasági akadémián, amely a felnőtt káderek felsőfokú oktatását szolgálja, a hallgatók létszámát ötszáz főről az oktatási időt tizenhárom hónapra emelték. Az egyetemeken végrehajtották a felsőfokú oktatás szakosítását. Ezzel a többie között megvetették az alapját az önálló állattenyésztési szaktudománynak. A mezőgazdasági akadémiának, valamint az egyetem magasabb évfolyamainak Gődöllőn biztosítottak olyan otthont, amelyenről eddig a mezőgazdaság tudományos munkásai nem is álmodtak.

/Folyt. köv./ R

Erdei Ferenc miniszter a mezőgazdasági... /1. folytatás/

Kő/Hm Vá Mi Ni

Fontosujítás a szakoktatás terén az is, hogy lehetővé tették az egyéni tanulást a termelésben vezető pozíciót elfoglaló káderek számára. Ezenkívül jelentősen kiszélesítették a tömegek szakmai képzés intézményeit.

- A középfokú oktatás terén a mezőgazdasági technikumok létesítésével olyan iskolatípus alapjait vetik meg, amely elméletileg jól képzett és a gyakorlati munkában is megfelelő tájékozottsággal rendelkező kádereket tud a jövőben biztosítani, amellyel legjobban előkészítője lesz a felsőfokú oktatásnak is.

- A háromfokú oktatás számára szükséges tantervek kidolgozásához alapvető segítséget jelentett a Szovjetunió gazdag tapasztalatainak felhasználása, ami egyben biztosíték is arra, hogy alapjában jó tantervet készítettek minden iskolatípus számára.

- A tanév megkezdésének napjára minden növendék és hallgató számára az összes tankönyvek vagy az egyetemeken tankönyvpótló jegyzetek rendelkezésre állnak.

- Az iskolai oktatáson kívül igen fontos feladatuk a szaktanároknak, hogy az iskolai munkát szorosan összekapcsolják az iskola környékén folyó termelés gyakorlati munkájával, személyes kapcsolatot építsenek ki a környező termelőszövetkezeti csoportokkal, állami gazdaságokkal, településekkel, kísérleti intézményekkel és az egyénileg dolgozó parasztsággal is. Ebben is követni kell a Szovjetunió példáját.

Erdei Ferenc miniszter ezután a tanfolyamokon legjobb eredményt elért hallgatóknak kiosztotta a pénz- és könyvjutalmakat, majd Timár János, a földművelésügyi minisztérium oktatási főosztályának vezetője mondott beszédet. Elmondotta, hogy a mezőgazdasági technikumok első évfolyamára jelentkező négyezer gyermekből felvételi vizsgák útján választották ki a legjobb kétezer tanulót. A munkás- és dolgozó paraszt-származású tanulók arányszámát az elmúlt évi 66 /hatvanhat/ százalékról 94 /kilencvennégy/ százalékra emelkedett. Ezen belül kétszeresére emelkedett a munkásgyermek aránya és csaknem harminc százalékban a mezőgazdaság szocialista szektorában dolgozó gyermekek vesznek részt a tanulásban. Ezekben az iskolákban jól képzett mezőgazdasági szakembereket nevelnek a szocialista nagyüzemi termelés számára.

R /Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1950 szeptember 15

16 óra 35 perc

Erdei Ferenc miniszter a mezőgazdasági... /2. folytatás/

Kő/Hm Vá Mi Ni

Timár János rámutatott arra: a gyakorlati oktatás lehetővé teszi azt is, hogy minden mezőgazdasági technikum mellett egy éven belül ötszáz, két éven belül pedig ezer-holdos tanyákat fejlesszenek ki.

- A szertárak és gyűjtemények fejlesztésére ebben az évben negyedmillió forintot fordítunk. A tanyákat az elenjáró állami gazdaságok színvonalára fejlesztjük. A nevelők munkáját alátámasztják a DISZ-szervezetek, amelyek a Párt közvetlen vezetése alatt küzdenek az iskolák céljainak megvalósításáért, a jól képzett szocialista szakemberek képzéséért.

Timár János beszéde után Zsarnoczky János Rajcsy-Zsilinszky-uti tanfolyam vezetője méltatta a tanfolyamok eredményeit, majd Sipos János, az állattenyésztési technikumok központi vezetője ígéretet tett arra, hogy a mezőgazdasági szakoktatók minden erejüket a mezőgazdaság elmaradottságának megszüntetésére fordítják. /MTI/

Karikaturaművészeti kiállítás Kecskeméten

VKM i Sr/Mt Vá Ni

Karikaturaművészeti kiállításnyílik Kecskeméten a Városi Múzeumban a Múzeumok és Műemlékek Országos Központja rendezésében. A kiállításon a Ludas Matyi, a Szabó Száj, hetilapjaink és naplajaink karikaturistái szerepálnak műveikkel.

A kiállítást szeptember 17-én déli 12 órakor Szilágyi Jolán Munkácsy-díjas festőművész nyitja meg. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1950 szeptember 15

16 óra 45 perc

Az Országos Takarékpénztár Központja budapesti fiékhajai is kifizetik a törzkölesön-nyereményeket

1 OTP. NL/HL/Hnó NM Bn

Az ötéves törzkölesön kiosorsolt nyereményeknek kifizetését a Zeneakadémián letelepített pénztárnál esütörtükön már elkezdték. Pénteken és szombaton reggel 1/2 9-től este 7-ig - a Zeneakadémia pénztárán / - az Országos Takarékpénztár Központjában és budapesti fiékhajában is átveheti nyereményét minden kiosorsolt kötvény tulajdonosa. A Takarékpénztárban és budapesti fiékhajában vasárnap 9 -től délután 2-ig tartanak kifizetési szolgálatot.  
/MTI/ /kívül

Nyolcvannyolc község párosversenyben végzi a munkát Heves-megyében

Mi Vid SzS/Gné/Sa Mi Ni E g e r , szeptember 15.

Heves megyében 8544 /nyolcezerétszáz-negyvennégy/ hold vetőszántást végeztek el. Megtisztították 42.913 /negyvenkétezerkilencszáztizenhárom/ mázsa vetőmagot, s ehhez még háromszáz mázsa őszi árpa érkezett Borsodmegyéből. Így a megye összes vetőmag-szükséglete biztosítva van. Helyenkint a rossz felvilágosító munka miatt ventatottan megy a vetőmag igénylés. Így például Vámosgyörkön nem értesítették a dolgozó parasztokat arról, hogy mikor, s hol szerezhetik be vetőmagszükségletüket. Amikor a mezőgazdasági osztály felhívására ezt tudomásra hozták a községnek, egy nap alatt husz mázsa őszi árpát igényeltek a dolgozó parasztok.

Heves megye községei versenyben készülnek az őszi munkák sikeres és gyors elvégzésére. Ezideig nyolcvannyolc község van párosversenyben. A legtöbb községben megtörtént a vetésterveknek egyénekig való felbontása is. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1950 szeptember 15

17 óra — perc

Budapestre érkezett Vsevolod Pudovkin, a világhírű szovjet filmrendező

t D/D VÁ NM Ie

Vsevolod Pudovkin, a Szovjetunio népművésze, a Sztálin-díjjal többször kitüntetett világhírű szovjet filmrendező pénteken délután repülőgépen Budapestre érkezett. Fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent a szovjet nagykövetség, a népművelési minisztérium, a külügyminisztérium, a Kulturkapcsolatok Intézete, a Magyar-Szovjet Társaság képviselői és a magyar filmélet vezetői.

A népművelési minisztérium nevében Kende István, a minisztérium filmfőosztályának vezetője üdvözölte Pudovkint, aki válaszában hangsúlyozta, magyarországi tartózkodása során tanácsaival segíteni kívánja a magyar Filmgyártást abban, hogy alkotásaival még fokozottabban szolgálja a dolgozó nép kulturális felemelésének ügyét. /MTI/

Halálhír

VHM & Mt VÁ NI

Dr. Jáky József, a Budapesti Műszaki Egyetem vasútepités és földművek tanzénekének Kossuth-díjas professzora 57 éves korában váratlanul elhunyt. Halálával komoly veszteség érte a magyar tudományos életet. A kiváló tudós temetése folyó hó 13-án délután három órakor lesz a Farkasréti temető halottasházából. /MTI/

B. 33. kiadás 1950. szeptember 15.

17 óra 05 perc

Szolnok megyében is egyre több község csatlakozik a bihartordaiak versenyfelhívásához

i Vid & J1/Sa Kö No Io Szolnok, szeptember 15.

A bihartordaiak versenyfelhívásához Szolnok megyében is egyre több község csatlakozott. Valamennyien vállalták, hogy az őszi vetési munkákat október 22-ig, a tantervjavaslatok napjáig befejezik.

A jászfényszarui dolgozó parasztek a bihartordaiak versenyfelhívásához csatlakozva vállalták, hogy a rozsot szeptember 25-ig, a búzát október 15-ig elvetik. A jászfényszaruiak egyben csatlakozásra hívták fel a jászberényi járás valamennyi községének dolgozó parasztságát. A jászfényszarui dolgozó parasztek nyomban hozzá is fogtak a versenypontok teljesítéséhez. Már háromszáz hold területen végezték el a vetési munkát és kétezer holdat szántottak a vetés alá, ami az előírászat hetven százaléknak felel meg. A községben több száz dolgozó paraszt áll egymással párosversenyben.

A szolnoki járásban Ujszász község dolgozó parasztsága Zagyvaróka és Szászberény dolgozó parasztságát hívta ki versenyre. Vállalták, hogy az őszi vetési munkákat október 20-ig végzik el.

Besenyszög dolgozó parasztsága a kötelekieket hívta ki párosversenyre az őszi munkák elvégzésére. A besenyszögiek október 21-ére vállalták az őszi vetési munkák befejezését. A versenyfelhívás óta erősödött a munka üteme a községben. A dolgozó parasztság a vetészántási munkát eddig az előírászat terület hetvenhét százalékán végezte el.

A tiszafüredi járás dolgozó parasztsága közül is sokan csatlakoztak a bihartordaiak versenyfelhívásához. Ennek eredményeként Tiszafüred, Tiszaszentimrével, Tiszaderzs, Tiszaszőlőssel, Tiszaoács Nagyván községgel áll párosversenyben az őszi vetési munkának október 22-ig elvégzésére. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1959 szeptember 15

17 óra 15

perc

A vasárnapi filmmatinék műsra

i Ho/Hm MOKEP Vá BT Ie

Vasárnap délelőtt tíz órakor kezdőnek az új filmmatiné-sorozat előadásai. A matiné műsorán népszerű szovjet és magyar filmek szerepelnek.

A Bethlen, a Dozsa és a Szabadság mozik a "Világ ifjúsága" című színes filmet tűzik műsorra. Az "Egy életén át" című filmet a csepeli Rákóczi és a rákoskeresztúri mozi, a "Tímur és csapata"-t az Alkotás, a "Mese a tűzmadárrol" című színes rajzfilmek a Szikra, a "Fiúk a gáton"-t a Savoy, az "Aranykulcsoskák"-t a Gloria, az "Ezred fiá"-t pedig a rákoscsabai filmszínház vetíti. Az újpesti Corso a "Külvárosi fiúk", a Bodográf a "Titkos küldetés", a Tinodi a "Kronstadti tengerészek" bemutatásával vesz részt a matiné műsorában. A magyar filmek közül a "Ludas Matyi"-t az Arpád-moziban /BudafoK/, a "Talpalatnyi föld"-et a Pluto moziban adják elő. Az újpesti Fény dokumentumfilmszínház délutáni műsorát vetíti.

A matinékon a legolcsóbb helyárak mellett játszanak a mozik. /MTI/

---

A XIII. kerületi tanács szombaton béke-estet rendez

i BE/Tom eBT Vá Ft Ie

A XIII. kerületi tanács I., II., III., V. és XVIII. körzetének békebizottsága a Váci-ut és Gyöngyösi-ut sarkán lévő háztömb udvarán szeptember 16-án, szombaton este fél hétkor béke-estet rendez.

A műsor keretében a többi között fellép Tökés Anna, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, a Honvéd Központi Zenekar, az Elektromos Művek énekkara, a Vasutas Szakszervezet Központi Énekkara, valamint a MAVAG táncsoportja.

A béke-estre meghívták a hazánkban időző bolgár plovdivi művészegyüttes és az albán táncegyüttes képviselőit.

A XIII. kerületi tanács a műsoros est bevételét az amerikai terrorbombázások következtében árván maradt koreai gyermekek segélyezésére ajánlja fel. /MTI/

---

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1950 szeptember 15

17 óra 50

perc

Felkészült a várható nagy őszi forgalomra a Röltex NV

Szá/Hi Vá BeM NL -H- Ni

A lakás-textilanyagok árusításával elsősorban foglalkozó vállalat, a Röltex NV a várható nagyobb őszi kereslet kielégítésére több új mintájú és minőségű butorszövetet hozott forgalomba. Több mint harminc-féle butorszövetből válogathatnak a vásárlók. Ezek között megtalálhatók a velour, gobelin és típus butorszövetek, amelyeknek ára méterenként 58 és 175 forint között változik. A lenvászon-butoranyagok már 42,60 forintos áron is megvásárolhatók. Futoszönyeget tizenkétféle mintában nagyságának megfelelően 32,40 és 106 forint közötti áron hoztak forgalomba. Az eddigi bordó mellett most kék és zöldszínű alappal is kaphatók.

A 150 centiméter széles függöny méterét 15,80 forintra, 59 forintra, a 300 centiméter szélesét pedig 92,70 forintra, 130 forintra terjedő áron vásárolhatják meg a dolgozók. Klöplicsipke asztalterítő 62 forintért kapható. /MTI/

Hibajavítás

H/Vá

A B-26. kiadásunkon a Balgótarjáni Acélárugyár-ról szóló cikkünk végén az első aláíró neve nem jól olvasható. A név helyesen B é r c e s Henrik.

Az IBUSz vasárnapi üdülő és sportvonatainak indulás ideje

IBUSz & Tom Vá Ni

Szeptember 17-én a Keleti pályaudvarról a miskolci sportvonat 6 óra 15 perckor indul, vissza 19 óra 5 perckor;

A Nyugati pályaudvarról a zebegényi üdülővonat 6 óra 50 perckor indul, vissza 19 óra 25 perckor. - A borsodszentgyörgyi üdülővonat /Drégelypalánkig/ 7 óra 20 perckor indul, vissza 19 óra 14 perckor.

A Déli pályaudvarról a pécs-mecseki üdülővonat éjjel 1 óra 10 perckor indul, vissza 17 óra 40 perckor.

Az IBUSz felhívja a dolgozók figyelmét, hogy szeptember 24-én Mátrafüredre, a Bakonyba és Zebegénybe indít hétvégi üdülővonatokat. /MTI/

17

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1950 szeptember 15

18 óra — perc

Normákat dolgoztak ki a Csepeli Posztógyárban a hulladéokra

i Kné Vá Ni

A Csepeli Posztógyár dolgozói júliusban harminchat óráig dolgoztak megtakarított anyagból.

A szövődési előkészítőben a maradékfonalat szegélyfonalnak használták fel, ezzel több mint hétezer forint megtakarítást értek el. A fésűsfonódában a megtakarítás tízezer forint volt, a szövődésben 19,962 /tizenkilencezerkilencszázhatvankét/ forint.

Az üzem dolgozói Rákosi Mátyás kiszabadulásának tizedik évfordulójára v állalták a többi között, hogy anyagtakarékossági mozgalmukat még jobban kiszélesítik, a negyedik negyedévben a vállalt anyagmegtakarításon felül még százezer forint értékű anyagot takarítanak meg.

Az anyagtakarékossági verseny kiszélesítésére hulladék-normákat dolgoznak ki az üzemben. Minden gépre megállapítják az átlagos hulladékot és a hulladék-normát gépre erősített táblán fel is tüntetik. A szövődésben és a fésűsfonódában már ki is dolgozták a hulladék-normát. /MTI/

A süttői állami erdőgazdaság küldöttválasztása

i Vid &/M/Rnó Kő Vá Ni

E s z t e r g o m , szeptember 15.

Az erdőmunkások első országos tanácskozására a süttői állami erdőgazdaság üzemegységeinek dolgozói most választották meg küldötteiket. Az egyik küldött Réthelyi Ferenc bajoti erdész. Réthelyi Ferenc a süttői erdőgazdaság üzemegységében első lett a munkaversenyben. Az irányítása mellett kitermelt faanyag 67 /hatvanhét/ százalékban szerszámfa volt. Ezt az országos viszonylatban is jelentős eredményt úgy érte el, hogy a munkásokat kioktatta a helyes fakitermelésre, jól csoportosította a kitermelés egyes munkafázisait. Réthelyi Ferenc ezenkívül tervet dolgozott ki a darabbérezés bevezetésére az erdőgazdaságban. Ezt a tervet az országos tanácskozáson megvitatják.

A süttői állami gazdaság másik küldötte Kecskés Albert dömösi fakitermelő munkás, aki első lett a fakitermelési versenyben. Kecskés szaktanfolyamon sajátította el a fakitermelés szakismereteit és az elsajátított ismereteket jól adja tovább a képzettség nélküli fakitermelő munkásoknak. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L T I H I R E K

B. 37. kiadás 1950. szeptember 15. 17 óra 55 perc

Az Ötéves Tervközlésén nyereménykötvényeinek második sorsolási napja

t NL/Gnó/Sa Bn

Az Ötéves Tervközlésén nyereménykötvényeinek második napi húzása a következő számú kötvények nyertek:  
/Gyorslista, felelősség nélkül. 1950. szeptember 15./

Sorozat	Sorszám	Forint
0145	0866	10.000.--
1356	0100	5.000.--
2145	0701	5.000.--
0437	0840	5.000.--
1553	0280	10.000.--
1333	0917	5.000.--
0157	0977	25.000.--
2412	0316	5.000.--
1967	0212	10.000.--
2505	0432	5.000.--
0132	0859	25.000.--
1108	0792	5.000.--
1935	0660	5.000.--
1226	0507	5.000.--
1551	0734	10.000.--
1440	0369	5.000.--
0230	0225	5.000.--
0235	0946	5.000.--
0374	0105	10.000.--
1163	0386	5.000.--
1476	8-as	1.000.--
0457	0-as	1.000.--
0606	0-as	1.000.--
0263	6-es	1.000.--
0446	4-es	1.000.--
2545	3-as	1.000.--
2232	2-es	1.000.--
0549	0-as	1.000.--
2906	1.-es	1.000.--
2205	1-es	1.000.--
1222	1-es	1.000.--
2023	2-es	1.000.--
0087	2-es	1.000.--
1993	0-as	1.000.--
1316	0395	50.000.--
2799	1-es	500.--

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIRLEK

B. 38. kiadás

1950. szeptember 15.

18 óra 05 perc

/Az ötéves Tervkölesön .....1.folyt./ § Sa Bn

Sorozat	Sorszám	Forint
0209	9-es	500.--
1890	6-es	500.--
0259	8-es	500.--
2232	4-es	500.--
0656	1-es	500.--
2201	1-es	500.--
2599	8-as	500.--
1028	2-es	500.--
1623	1-es	500.--
1467	3-as	500.--
2912	7-es	500.--
2525	2-es	500.--
0884	2-es	500.--
1517	5-ös	500.--

/Folyt.köv./

Helyreigazítás

Ni/Szl/Sa Ni

Mai B. 25. kiadásunk második hírében / A szolgá-  
 tári költségvetésről szóló törvényjavaslatról / a második bekezdésben az utolsó  
 sorban Ganz Hajógyár helyett a Budapesti Hajógyár  
 irandó. /MTI/

Tizenöt új fiókot nyitott a KÖZERT

Bem § Sa KM Ni

A KÖZERT tizenöt új fiókot nyitott. Ezek közül  
 tizenegy fűszerfiók, kettő tej, egy pedig gyümölcs-zöldségfiók.  
 Új fűszerfiókok: XXI. Rózsai F. u. 207, VIII. Illés u.  
 22., XVIII. Vörösmarty-utja 231., XIII. Lehel u. 32., XIV. Kassai  
 ut 74., XIV. Erzsébet királyné ut 41., XII. Orosháza tér 6., X. Dandó u.  
 12., IV. Váci ut 109., XIII. Petneházy u. 80., X. Zalka Máté-tér 8.  
 Tejfiókok: X. Maglóci u. 19., IV. Újpest Szt. István-tér

10/a.

Gyümölcs- és zöldségfiók: XIV. Nürnberg u.9. /MTI/

-- H

A nehézipari minisztérium-jelentése "a szakma legjobb munkása" címért folyó verseny jelenlegi állásáról a vasiparban

SzN § Vá Ie

A nehézipari minisztérium ez év márciusában "a szakma legjobb munkása" címmel oklevéllel tüntette ki azokat a dolgozókat, akik példaadó munkájukkal, szakmai tudásuk meglesevel a szocialista munkaversenyben elért kiváló teljesítményeikkel élen járnak a szocializmus építésében. A verseny az első oklevélosztás után nem áll meg, hanem állandóan tovább fokozódik. "A szakma legjobb munkása" címért folyó verseny jelenlegi állása a következő:

Előrajzoló

1. Jászai József /DIMÁVAG Gépgyár / utolsó három havi teljesítményével 332 /háromszáznegyvenkét/ százalékos átlag-eredményt ért el. Brigádját kiváló /szervezte meg/ és a brigád tagjai is jó eredményeket értek el vezetésével. A koreai heten teljesítménye 440 /négy száznegyven/ százalék volt. /an

2. Sziklai Imre /MAVAG Kohászati Üzemek/.

3. Ifj. Simák György /Rákosi Mátyás Művek Gépgyára/.

Csúcsesztercályosok

1. Muszka Imre /Rákosi Mátyás Művek/ Kossuth-díjas sztahanovista esztercályos. Legutóbb "a szakma legjobb munkása" kitüntetést nyerte el. Muszka Imre nem a nagyobb fizikai erő kifejtésével, hanem újítások, új munkamódszerek bevezetésével éri el magasabb teljesítményt. Agyorsított vágás módszerének egyik legjobb elharcosa. Az elmúlt hónapokban sztahanovista akadémián volt és a gyárakban a gyorsforgácsolást és újításait mutatta be. A koreai heten 600 /hat száz/ százalékos teljesítményt ért el. Jelenleg új normáját átlagosan 190 /száz kilencven/ százalékra teljesíti.

2. Horváth Ede /Gyori Vagongyár/ Kossuth-díjas sztahanovista élmunkás. Az utolsó három havi átlagteljesítménye 174 /százhetvennégy/ százalék. A koreai heten 318 /háromszáztizennyolc/ százalékos teljesítményt ért el. Új normáját 223 /kétszázhuszonhárom/ százalékra teljesíti. Eredményeit újításokkal és új munkamódszerek alkalmazásával éri el. Ezeket átadja dolgozó társainak.

3. Vetro Szilveszter /Rákosi Mátyás Művek/. Három havi átlagteljesítménye 320 /háromszázhusz/ százalék. A koreai heten már új normával 200 százalékos teljesítményt ért el és ezt a teljesítményt azóta is tartja. Eredményeit újításokkal és műveletek összefogásával éri el.

Karusszelesztercályosok

1. Fruzsinszky József /Ganz Vagongyár/. A Munkaérdemrend ezüsthárom fokozatával tüntették ki. Élmunkás, sztahanovista. /Folyt. köv./ K

A nehézipari minisztérium jelentése... /1. folytatás/

SzN § Vá Ie

Három havi teljesítményátlagga megközelíti a 200 /kétszáz / százalé-  
kot. A koreai héten 137 /százharminchét / százaléket ért el. Új  
normáját 105 /százöt / százalékra teljesíti. Ket gépen dolgozik.  
Ujitásával és munkamódszereivel megismerteti dolgozó társait.

2. Lugosi Ede /DIMÁVAG Gépgyár/.

3. Koloncár István /Rákosi Mát yás Művek/.

#### Furósok

1. Végh Antal /Rákosi Mát yás Művek/ Utolsó havi  
átlagteljesítménye 264 /kétszázhatvannégy / százalék. A koreai  
héten átlagosan 260 /kétszázhatvan / százalékos teljesítményt ért  
el. Új normáját átlagosan 120 /százhusz / százalékra teljesíti. Mun-  
káját a legmagasabb minőségi százalékban, selejtmentesen végzi.  
Teljesítményét egyéni módszereivel, a furószerszámok gazdaságos  
köszörülésével és a gépkapacitár teljes kihasználásával ért el.

2. Bodzsár Mihály /Budapesti MAVAG/.

3. Párztor Károly /Esztergomi Szerkezésgépgyár/.

#### Gépészek

1. Poczik László /Ajka Erőmű/. Kiváló eredménye-  
ket ért el a szocialista munkaversenyben és annak kirzválesztésében.  
Technikai ébersege példaképpül szolgál. A gőz melegtartalmának maxi-  
mális kihasználását biztosítja.

2. Radnai III. József /Bánhid Erőmű/.

3. Monos László /Tatabányai Erőmű/.

#### Gyalusok

1. Pioker Ignác /Egyesült Izzo/. Munkaerőrend  
bronzfokozatával tüntették ki. Elért eredményeit, amelyekért a  
kitüntetéet kapta, állandóan tovább fokozza. Mint brigádvezető is  
példamutató munkát végez. Sztahanovista, élmunkás. A koreai héten  
356 /háromszázötvenhat / százalékos átlagteljesítményt ért el. Az  
új normával ket munkán dolgozik. Az egyik munkán 157 /százöt ven-  
hét / százalékos, a másikon pedig 217 /kétszázötvenhét / százalékos  
teljesítményt ért el. Munkamódszereit rendszeresen átadja szak-  
társainak; selejtmentes, minőségi munkát végez.

2. Pelsőczy Sándor /Vegyipari Gépgyár/.

3. Id. Szeitz Otto /Standard/.

/Folyt. köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 41. kiadás

1950. szeptember 15.

18 óra 30 perc

A gyermekfogászat kérdéseit vitatták meg a fogorvosok a tudományos nagygyűlés második napján

i Pa/Guó/Sa FT le

A fogszakorvosok tudományos nagygyűlésének második napján dr. Bakócs Tibor, Budapest Fővárosi Tanácsa végrehajtó bizottsága X. közegészségügyi és népjóléti osztályának vezetője "Fogszabályozás az iskolafogászat keretén belül" címmel tartott előadást.

- Népköztársaságunk - mondta - fokozott gondot fordít az iskolagyermek egészségvédelmére és ennek keretén belül az iskolafogászati intézmény továbbfejlesztésére.

Dr. Bakócs Tibor referátuma után a többi tudományos előadásokra került sor, majd a hozzászólások után határozati javaslatot fogadtak el, amely kimondja, hogy ezüntsék meg a fogszabályozó rendlések túlsúlyosságát, és segítsék elő, hogy a rászoruló fogbetegnek mielőbb hozzáfuthassanak a fogászati kezeléshez.

Szombaton a tudományos nagygyűlés résztvevői szakmai bemutatókon vesznek részt a klinikákon és a kórházak fogászati osztályain. Szombat délután a nagygyűlés megválasztja a szakcsoport új vezetőségét. /MTI/

---

Szombaton délelőtt kezdődik az Erőszeti Dolgozók Első Országos Tanácskozása

k EG/EG/Sa Kö le

A földművelésügyi minisztérium szeptember 16-17-én, szombaton és vasárnap rendeli meg az Erőszeti Dolgozók Első Országos Tanácskozását.

A Tanácskozás szombaton délelőtt 11 órakor kezdődik a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete székházának tanteremében /VI. Jókai u.6./, a megnyitó beszédet Erdősi Ferenc földművelésügyi miniszter mondja. A tanácskozás referátumát Seregi József, a földművelésügyi minisztérium erőszeti főosztályának vezetője tartja. /MTI/

---

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1950 szeptember 15 18 óra 55 perc

A nehézipari minisztérium jelentése... /2. folytatás/

SzX § Vá

Hegesztők:

1. Kocsztur István /Ganz Vagon-gyár/. Negyedévi átlagos teljesítménye 200 /kétszáz/ százalékon felül van. A koreai héten 180 /száznyolcvan/ százalékos teljesítményt ért el. Új normáját 150 /százötven/ százalékra teljesíti. Elmunkás, sztakanovista. Ujítását évenként 70.000 -/hetvenezer/ forintos megtakarítást jelent népgazdaságunknak. Brigádvezető.

2. /Makara Antal /Hans és Somogyi/.

3. Fekete Vilmos /Magyar Vagon- és Gépgyár, Győr/.

Kovácsok

1. Szőcei Sándor /Budapesti MÁVAG/. Kossuth-díjas sztakanovista. Három havi átlagos teljesítménye 208 /kétszáznyolc/ százalék. A koreai héten új normával már az első napon 116 /száz-tizenhat/ százalékos teljesítményt ért el. Jelenleg a heti átlagos teljesítménye 252 /kétszázötvenkét/ százalék. Munkamódszereit munkatársainak átadja.

2. Bonya Sándor /"Április 4" Gépgyár/.

3. Barbarics János /Budapesti MÁVAG/.

Magkészítők

1. Dévai Antal /Győri Vagon/. Három havi átlagos teljesítménye 206 /kétszázhat/ százalék. A koreai héten 150 /százötven/ százalékos teljesítményt ért el. Új normáját átlagosan 130 /százharminc/ százalékra teljesíti. Selejtmentesen dolgozik, munkamódszereit dolgozó társainak rendszeresen átadja.

2. Fülöp Imre /Rákosi Mátyás Művek Féművelei/.

3. Jánosik János /Ganz Hajógyár/.

Laktosok

1. Várnai Mihály /BIMÁVAG Gépgyár/ Sztakanovista. Három havi átlagos teljesítménye 375 /háromszázhetvenöt/ százalék. A koreai héten 167 /százhatvanhét/ százalékos teljesítményt ért el. Új normáját 111 /száztizenegy/ százalékra teljesíti. Munkamódszereivel rendszeresen megismerteti munkatársait.

2. Maraffi István /Budapesti MÁVAG/.

3. Pataki András /Budapesti MÁVAG/.

/Folyt. köv./

A nehézipari minisztérium jelentése... /3. folytatás/

SzN & Vá Ia

#### Műresz

1. **Sztankovics János** /Egyesült Izzó/ Munkaéremrend ezüst fokozatával tüntettek ki. Sztahanovista, elmunkás. Eredményeit, melyekkel kitüntetései elérte, tovább tartja. Teljesítménye 210-220 /kétszázötven-kétszázhusz/ százalékos között mozog. A koreai heten 260 /kétszázhatvan százalékos teljesítményt ért el. Új normáját 180 /száznyolcvan/ százalékosra teljesíti. Brigádvezető, szaktársaink állandóan átadja munkamódszereit.

2. **Jokai András** /Győri Vasgyár/.

3. **Sarkösi Gábor** /Rákosi Mátyás Művek Motorkerépgyár/.

#### Mintaszabályos

1. **Schreiber Rudolf** /Rákosi Mátyás Művek/ Utolsó három havi átlagos teljesítménye 213 /kétszázötvenhárom/ százalék. A koreai heten 160 /százhatvankilenc/ százalékos teljesítményt ért el. Új munkamódszereit szaktársaink átadja.

2. **Hajduczky Károly** /Rákosi Mátyás Művek/.

3. **Németh József** /Láng Gépgyár/.

#### Műszerészek

1. **Toth Sándor** /Standard/ Három havi átlagos teljesítménye 290 /kétszáznyolcvan/ százalék. A koreai heten 315 /háromszázötvenöt/ százalékos teljesítményt ért el. Új normáját 120 /százhusz/ százalékosra teljesíti. Jelenleg már a jövő évi terven dolgozik. Munkamódszereit rendszeresen átadja szaktársaink.

2. **Keszthelyi István** /Standard/.

3. **Tasnádi Géza** /Agrolux/.

#### Olvasztárok

1. **Horváth István** /MÁVAG Kohászati Üzemek, Lánggyár/ Elmunkás, sztahanovista. Három havi átlagos teljesítménye 110 /száznegyven/ százalék. A koreai heten 135 /százháromtízöt/ százalékos teljesítményt ért el. Új normáját átlagosan 151 /százháromtízegy/ százalékosra teljesíti. Jó eredményeit a régi módszer megváltoztatásával és a helyes tüzeléssel érte el.

2. **Jankovics Géza** /MÁVAG Kohászati Üzemek, Lánggyár/ Három havi átlagos teljesítménye 139 /százháromtízkilenc/ százalék. Új normával átlagosan 125 /százhuszonöt/ százalékos teljesítményt ért el. Eredményeit a régi módszer megváltoztatásával és a kemence tüzelési kapacitásának teljes kihasználásával érte el.

Forrás: 1950/15

M I J B E L F Ö L D I H I R E K

B. 44. kiadás 1950. szeptember 15.

19 óra — perre

/Az Öt éves Tervkötés...<sup>2</sup> .folyt./ § Sa Ni

Sorozat	Sorszám	Forint
0542	7-es	500.--
2220	9-es	500.--
1309	4-es	500.--
2115	6-os	500.--
2049	6-os	500.--
0131	4-es	500.--
1966	7-es	500.--
1907	8-as	500.--
2743	9-es	500.--
2364	5-ös	500.--
2027	8-as	500.--
1079	9-es	500.--
0192	8-as	800.--
0117	2-es	500.--
1304	0-ás	500.--
0079	6-os	500.--
0920	4-es	300.--
2333	9-es	300.--
3026	8-as	300.--
1608	7-es	300.--
0354	6-os	300.--
0361	5-ös	300.--
0962	8-as	300.--
2354	1-es	300.--
0727	7-es	300.--
0361	6-os	300.--
1534	3-as	300.--
0591	2-es	300.--
1016	1-es	300.--
3939	8-as	300.--
1501	7-es	300.--
0086	7-es	300.--
0643	1-es	300.--
1537	3-as	300.--
0823	3-as	300.--
1131	9-es	300.--
1132	0-ás	300.--
8095	9-es	300.--
2100	2-es	300.--

/Folyt.köv./ K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 43. kiadás 1950. szeptember 15. 19 óra perc

/Az Ötéves Tervkölesön... 3.folyt./ § Sa Ni

Sorozat	Sorszám	Forint
0070	7-es	300:--
1804	8-as	300:--
2107	5-ös	300:--
0198	0-ás	300:--
0170	0-ás	300:--
2478	5-ös	300:--
0165	2-es	300:--
3039	0-ás	300:--
2591	0-ás	300:--
0488	8-as	300:--
2004	4-es	300:--
2370	2-es	300:--
0608	9-es	300:--
0934	7-es	300:--
0982	3-as	300:--
2966	9-es	300:--
2940	4-es	300:--

300:--

/Folyt.köv./

B

A nehézipari minisztérium jelentése /4. folytatás/

SzN § Vá Io

3. Fóros József /MAVAG Kohászati Üzemek, Diósgyőr/. Három havi átlagos teljesítménye 133 /százharminnyolc/ százalék. A koreai héten 127 /százhuszonkét/ százalékos teljesítményt ért el. Augusztusban új normáját átlagosan 132 /százharminckét/ százalékra teljesítette. Jó eredményeit a rakási módszer megváltoztatásával és a helyes tüzeléssel érte el. Párosversenyben áll Horváth István olvasztárral.

#### Éntők

1. Vág Lipót /Ganz Hajógyár/. A Munkaérdemrend bronz-fokozatával tüntették ki. Három havi átlagos teljesítménye 215 /kétszázötvenöt/ százalék. A koreai héten 158 /százötvennyolc/ százalékos teljesítményt ért el. Új normáját átlagosan 163 /százhatvanhárom/ százalékra teljesíti. Munkamódszereit szaktársainak átadja.

2. Forgács József /Törökszentmiklósi Gépgyár/. Három havi átlagos teljesítménye 352 /háromszázötvenkét/ százalék. A koreai héten 420 /négy százhusz/ százalékos teljesítményt ért el. Rendszeresen foglalkozik az átképzősökkel.

3. Ujvári László /Budapesti MAVAG/. Háromhavi átlagos teljesítménye 252 /kétszázötvenkét/ százalék. A koreai héten 104 /száznegy/ százalékos teljesítményt ért el új normával. Főként új normáját átlagosan 108 /száznegy/ százalékra teljesíti. Munkamódszereit dolgozó társainak rendszeresen átadja.

#### Szerelők

1. Döring Gyula /Magyar Siemens Művek/. Sztahnovista, el munkás, a Munkaérdemrend bronz-fokozatával tüntették ki. Három havi átlagos teljesítménye 453 /négy százötvenhárom/ százalék. Ujításokat vezetett be, munkamódszereit rendszeresen átadja munkatársainak.

2. Kusenszky Imre /Rákosi Mátyás Művek Gépgyára/.  
3. Henter Géza /MAVAG Kohászati Üzemek Diósgyőr/.

#### Szerszámkészítők és idomszórészek

1. Zitka Emil /Rákosi Mátyás Művek Szerszámgépgyára/. A specialista munkaversenyt példamutatóan szervezi. Háromhavi átlagos teljesítménye 407 /négy százhet/ százalék. A koreai héten 360 /három százhatvan/ százalékos teljesítményt ért el. Új normáját 145 /száznegyvenöt/ százalékra teljesíti. Munkamódszereit munkatársainak rendszeresen átadja.

2. Dombóvári Jenő /Rákosi Mátyás Művek Szerszámgépgyár/. 3. Czank Béla /Győri Vagongyár/.

H /Folyt. köv./

--- BELFÖLDI HIREK

47. kiadás 1950 szeptember 18. 19 óra 20 perc

A nehézipari miniszteri u. jelentése.... /5. folytatás/

SzK § Vá Io

Vésősk

1. Gödöny György /Fémáru- és Szerszámgépgyár/. Sztahnovista, háromhavi átlagos teljesítménye 282 /kétszáznyolcvankét / százalék. Ujításokat vezetett be, amivel évente 9400 /kilencezernegyszáz / forint megtakarítást ért el. Az átképzősöket rendszeresen tanítja és munkamódszerét átadja.
2. Frei Ottó /Roessemann és Harmatta/.
3. Godó János /Salgotarjani Acélárugyár/.

-Kazánfűtők

1. Csorba István /Mánhidai Erőmű/. Sztahnovista. A kazánt a legmegfelelőbbben kihasználja, így a füstgáz kémiai tartalmát, a füst hőfokát, a hőnyomás állandóságát és hőmérsékletét illetőleg kiváló eredményeket ért el. Naponta átlagosan 43 mássa szénmegtakarítást ért el.
2. Vizi József /Ajkai Erőmű/.
3. Miskolci József /Tatabányai Erőmű/.

Hengerészek

1. Lopejtzky Károly /Rákosi Mátyás Művek, Fémű/. Három havi átlagos teljesítménye 248 /kétszáznegyvennyolc / százalék. Uj normáját 110 /száztiz / százalékre teljesíti. Eredményeit ujítások bevezetésével érte el. Munkamódszereit dolgozótársainak átadja.
2. Csuhaj József /MAVAG Kohászati Üzemek, Diosgyőr/.
3. Kossik Kálmán /Ózdi Kohászati Üzemek/.

/MHI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 48. kiadás

1950. szeptember 15.

11 óra 25 perc

A friss gyümölcs-, zöldség- és zöldsézelőkészítők eladásánál számítható kiskereskedői haszon

BKM § Sa N1

A Magyar Közlöny pénteki száma közli a belkereskedelmi miniszter rendeletét, amely a friss gyümölcs-, zöldség- és zöldsézelőkészítők eladásánál számítható kiskereskedői haszonkulcsot állapítja meg. Az új rendelet a kiskereskedői haszon kiszámítására nem százalékos haszonkulcs felszámítását engedélyezi, mint eddig, hanem a kiskereskedők haszonkulcsát forint összegben fejezi ki.

A rendelkezés részben megkönnyíti az ellenőrzést, másrészt a kiskereskedői haszon és kiszámítását lényegesen leegyszerűsíti. /MTI/

---

Nyírmeggyes és Jáni községek is pályaversenyt indítottak az őszi munkák végzésére

k FM Sa Kö Ie

Dolgozó parasztságunknak mindent el kell követni a föld termelékenységének növelése érdekében. A minisztertanácsi határozatban foglalt agrotechnikai eljárások betartása mellett, minden lehetőséget meg kell ragadni a föld termelékenységének növelésére. Egyik ilyen lehetőség a nemesített vetőmag alkalmazása, amit a kormányzat nemesített vetőmagokból keresztül segít elő. A nemesített vetőmagot a földművelésszövetkezeteknél szerezhetheti be a dolgozó parasztságunk. A nemesített maggal tizenöt-husz százalékkal lehet a termés hozamot növelni, ha a szükséges talaj- és növényápolási munkákat is a legjobban elvégezzük. A nemesített vetőmagok előnye a fajtisztaság, az egyenletes, jó csiraképeség, gyommagmentesség. Az egyenletesen fejlődő növényzet nagyobb termést tesz lehetővé. Azoknak a dolgozó parasztságunknak, akiknek nem áll módjukban, hogy részt vegyenek a nemesített vetőmagok előállításában, mindent el kell követniük, hogy a vetőmag minőségét emeljék.

A vetés előtt elsősorban a vetőmagok tisztítását kell lelkiismeretesen és jól elvégezni. A legalkalmasabb munkát szelektorrall lehet végezni. A magtisztítást a gépállomás szelektorraival végezzük el. A vetésre kerülő magból maradéktalanul távolítsuk el a fejletlen, vagy törött szemeket, amelyek nem csiraképesek, valamint a gyommagvakat. A kiszelektorozott vetőmagban egyenlően fejlett szemek maradnak meg, melyek jól csiráznak és egyenletesen fejlődnek.

A vetőmagvak tisztításával biztosítjuk a vetések egyenletességét. Szükség van azonban a jól kitisztított egészséges vetőmagvak esetleges károkozókól való megvédésére is. /felyt./

B 40. kiadás

1950. szeptember 15.

19 óra 25 perc

/Nyírmeggyes és Jármi községek... 1. folyt/ k FM Gné Kö Fe

A csávázást rendelet kötelelően írja elő. Ennek betartása minden dolgozó parasztnak egyéni érdeke, mert egyetlen üszögspóra elég "geni" ahhoz, hogy az abból a szemből származó növény termése már üszkös legyen és egész táblákat fertőzzön meg. Csávázással elpusztítjuk az üszögspórákat, ezért a csávázást maradéktalanul el kell végezni mindenütt.

Nyírmeggyes és Jármi községek páros versenyre lépve, vállalták, hogy a vetést a vetőmag előzetes tisztítása és csávázása után kiválóan előkészített magágyban a tanácsválasztás napjára maradéktalanul befejezik. Egész Szabolcs-megyében megkezdődött az ősziárpa vetése, megyei viszonylatban 10 százalékgig végezték ezt el. Folyik a rozs vetése is, ebben a munkában 5 /öt/ százaléknál tartanak.

Zala-megyében a termelőszövetkezeti csoportok igen jó példát mutatnak, az őszi árpát közel 90 százalékgig elvetették. A megyében elsőnek a zalatárnai "Vörös csillag" tszos fejezte be az őszi árpa vetést, utána nyomban a nagykaposi "Dózsa" tszos. A zalai állami gazdaságok közvetlenül befejezés előtt, 95 /kilencvenöt/ százaléknál tartanak az ősziárpa vetésével, a rozs vetését 20 /huszonkét/ százalékgig végezték el. Megyei viszonylatban az őszi árpa vetését 20 /huszannyalc/ százalékgig, a rozsét pedig 2.5 /két és fél/ százalékgig végezték el. Említésre méltó még Facsa község dolgozó parasztságának eredménye: az őszi árpa vetésében már 26 /nyolcvanhat/ százaléknál tartanak.

Gyorsítani kell az ütemet a kiskunhalasi járásban, mert még csak 300 hold rozsot és 25 hold árpát vetettek el az egyéni dolgozó paraszttól, s ennek felét Jánoshalma községben. Az itteni népnevelőknek fel kell hívni a dolgozó paraszttól figyelmét, hogy a jó előkészített magágyba vetett gabonamagvak, mielőtt eső jön rájuk, maradéktalanul kikelnok és igen jól fej-

- A vetés mindenütt alaposan előkészített magágyba történjen. Kivosse dolgozó parasztságnak az élenjáró községek, termelőszövetkezetek, állami gazdaságok példáját és jó előkészítés után minél előbb fejezse be a vetést. Szerelelt kell tartani minden esetben, hogy csak lassan történő és jól előkészített vetés után várható bő termés, a jó termés pedig nemzetgazdaságunk fejlődését, dolgozó népünk életszínvonalának emelését vonja maga után. /MTI/

H

M T A B E L F Ő L D I H I R E K

B 50. kiadás 1951. szeptember 15. 19 óra 30 perc  
 /A tervekölcsön kötvények... 4.folyt./ \$ Tom Ni

Sorszám	Sorszám	Ft	
	5-ös	300:--	
0405	6-es	300:--	
2122	4-es	300:--	
0451	4-es	300:--	
0321	5-es	300:--	
2820	2-es	300:--	
0136	5-as	300:--	
1511	2-es	300:--	
2607	3-as	300:--	
2424		50:000:--	
0635	0935		5.000:--
2341	0786		5.000:--
2618	0917	5:000:--	
2619	0649	5:000:--	
2983	0823	5:000:--	
2023	0150	5:000:--	
0850	0074	10:000:--	
0713	0912	5:000:--	
3057	0177	25:000:--	
2137	0775	5:000:--	
2637	0569	5:000:--	
0762	0882	5:000:--	
1351	0012	5:000:--	
1884	0822	5:000:--	
1159	0348	5:000:--	
0181	0859	300:--	
1752	1-es	300:--	
2784	4-es	300:--	
0921	8-as	300:--	
2254	7-es	300:--	
2562	8-as	300:--	
1218	7-es	300:--	
0602	8-as	300:--	
1106	7-es	300:--	
0607	3-as	300:--	
2433	1-es	300:--	
0673	4-es	300:--	
3172	6-os	300:--	
2196	0-ás	300:--	
2491	0-ás	300:--	
0804	6-os	300:--	

MOLYV. KÖNYV. / K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51. kiadás 1950. szeptember 15. 19 óra 30 perc

/A tervekölcsön kötvények...5.folyt./ § Tom Ni

Sorozat	Sorszám	Ft
2860	9-es	300:--
2480	9-es	300:--
1331	2-es	300:--
2568	6-os	300:--
2487	0-ás	300:--
c701	9-es	300:--
1591	6-os	300:--
1412	9-es	300:--
c456	0-ás	300:--
2061	7-es	300:--
0602	7-es	300:--
3065	0-cs	300:--
2334	7-os	300:--
2038	8-as	300:--
c587	0-ás	300:-- /Folyt.köv./

X-X-X

A Szerkesztőség figyelmébe! Ni/Tom

Mai B 37. kiadásunkon az ötvenezer forintos nyereleményel ki-  
huzott kötvény száma technikai okok miatt nem jól olvasható,  
ezért megismételjük:

50.000 Az 1816 sorozatszámú, 0395 sorszámú kötvény  
forintot nyert. /MTI/

R

---

M T I B E L T Ö L D I H I R E K

B 52. kiadás

1950 szeptember 15.

1 óra 40 perc

Tovább erősítnék a termelőcsoportok

k FM K8/Gné SJ Ni

A dolgozó parasztság érdeklődése mindinkább fokozódik a termelőszövetkezeti mozgalom iránt. Így Esztergom-megyében vasárnap újabb termelőszövetkezeti falu alakult, mert Bajon valamennyi dolgozó paraszt tzsos-tag lett. Koppánymonostoron 9.-én és 10.-én 23 család lépett be a tzsos-be és így a község dolgozó parasztjai két család kivételével valamennyien a közös gazdálkodás útjára léptek. Az orosz lányi "Jó szorenesét" tzsos-be legutóbb Kestyal Pál középparaszt lépett be.

A Baranya-megyei Liptódon nyolc dolgozó parasztcsalád kivételével már valamennyien beléptek a csoportba.

Békés-megyében a kétegyházi "Szikra" tzsos a vasárnapi hat új belépő családdal együtt 30 /harminc/ családdal növelte tagjainak számát. Ugyancsak hat család lépett be a gyulavári "Vörös Csillag" tzsos-be is, a tótkomlósi "Viharsarok" tzsos-be 54 /ötvennégy/ család lépett be, mert látták, hogy a termelőszövetkezeti gazdálkodás útján igen jó eredményeket értek el a tagok és 18 /tizennyolc/ forint esett egy munkaegységre az ideiglenes elszámolás során. A lőkösháziak továbbra is példát akarnak mutatni. Önálló termelőszövetkezetté váló átalakulásuk alkalmával párosversenyre hívták ki az elöki "József Attila" termelőszövetkezetet. Versenyük célja, hogy az őszi munkák jó megszervezésével, gyors és jó végzésével egyrészt példát mutassanak az egyénileg gazdálkodóknak, másrészt az így elért magasabb terméseredményekkel méginkább bobizonyítsák a nagyüzemi termelés fölényét és továbbra is növeljék jövedelmüket.

Egyes békésmegyei termelőszövetkezetek viszont elhanyagolták a felvilágosító munkát, így a kondorosi "Miesurin" tzsos-be csak egy család lépett be, a nagykamarási "Ságvári" tzsos-hoz odöig csak két család esatlakozott. E két termelőszövetkezet tagsága elzárkózott az egyénileg dolgozó parasztoktól, nem törődött azok nevelésével. Podig itt is lett volna mivel agitálni, mert a nagykamarási "Ságvári" tzsos-nél most az elözotes elszámoláskor husz forint esett egy munkaegységre.

Baranya-megyében már van olyan tzsos, amelynek földje több mint négyezer hold. Most alakult meg egy új csoport Szajkon, ahol 16 /tizenhat/ dolgozó parasztcsalád kezdett közös gazdálkodásba. A magyarbolyi tzsos-be, amelynek több mint 1.000 /ezer/ holdja van, legutóbb három középparaszt lépett be. /MFL/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B. 53. kiadás 1950. szeptember 15.

10 óra 45 perc

/Az Ötéves Tervtölcsh...6.folyt./ § Sz. Nl

Sorszám	Sorszám	Forint
1491	6-os	300.--
2192	1-es	300.--
0260	2-es	300.--
2898	0-ás	300.--
0758	1-es	300.--
	1-es	300.--
0449	4-es	300.--
0284	2-es	300.--
2907	2-es	300.--
0413	8-es	300.--
0309	3-as	300.--
0650	4-es	300.--
1261	5-ös	300.--
0993	0-ás	300.--
0036	0-ás	300.--
2232	4-es	300.--
1387	2-es	300.--
0076	2-es	300.--
2750	2-es	300.--
2366	3-as	300.--
1428	2-es	300.--
2247	1-es	300.--
1429	3-as	300.--
2898	1-es	300.--
0539	9-es	300.--
0045	1-es	300.--
	4-es	300.--
2712	3-as	300.--
1013	5-ös	300.--
2233	3-as	300.--
2203	0-ás	300.--
2719	1-es	300.--
2412	8-as	300.--
2680	5-ös	300.--
2399	9-es	300.--
2508	5-ös	300.--
0837	6-os	300.--
2490	6-os	300.--
1945	3-as	300.--
3013	1-es	300.--

0423

0571

Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 54. kiadás

1950. szeptember 15.

19 óra 50 perc

/Az Ötéves Tervkölesön...7.folyt./ § Sa N1

Sorozat	Sorszám	Forint
2193	1-es	300:--
2565	6-es	300:--
1260	1-es	300:--
2673	0-ás	300:--
1578	1-es	300:--
3020	8-as	300:--
•825	3-as	300:--
0535	0-ás	300:--
2352	2-es	300:--
1785	8-as	300:--
0601	3-as	300:--
0457	1-es	300:--
1391	3-as	300:--
1320	3-as	300:--
0854	6-es	300:--

H

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1950. szeptember 15.

19 óra 55 perc

Elindult Koreába a baráti csomagokat szállító vonat

t D/D/Tom Bn

Több mint egy hónapja, augusztus 12.-én indult el a hős koreai nép megmentését célzó "baráti csomag"-akció a Magyar Textilművek NV Rákosi Mátyás ifjúsági női brigádjának kezdeményezésére. A mozgalom hatalmas tölegeket mozgatót meg s pénteken este elindult a vonat, amely -e mozgalom eredményeként - egy vagon baráti csomagot vitt a szabadságáért hősi küzdelmet folytató koreai népnek.

A vonatot ünnepi keretek között bucsuztatták a nyugati pályaudvaron. Sokszáz dolgozó vonult fel zászlók alatt feliratos táblákat vive. "El a kezeket Koreától", "Minden győzelem a termelés frontján erősíti a koreai nép szabadságharcát" -hirdették a feliratok. Megjelent a pályaudvaron a "Mégvédjük a békét" mozgalom Országos Tanácsának több tagja s ott voltak, Kven-O-Dik követ vezetésével, a koreai követség tagjai.

A Köztársasági induló hangjai után az ünnepséget Szerényi István, a Budapesti Békebizottság titkára nyitotta meg, majd Bánky Zsuzsa elszavalta Barát Endre "Kórházvonat" című költeményét. Ezután a "Mégvédjük a békét" mozgalom Országos Tanácsa nevében Keresztes Mihály mondott ünnepi beszédet.

- E vonat rakományával a magyar népnek az igaz ügyért harcoló hős koreai nép iránt érzet: szeretetét és harcos együttérzését juttatja kifejezésre, -mondotta-. Az imperialisták támadása a koreai nép ellen támadást jelent a világ összes békeszerető népeiellen is, ezért a világ valamennyi békeharcosának kötelessége, hogy támogassa a koreai nép harcát.

- A "baráti csomag" akció egy hónap alatt a dolgozó magyar társadalom minden rétegét megmozgatta a eddig közel egymillió csomagot küldtek a magyar dolgozók.

- De dolgozó népünk ezzel nem elégszik meg, egyre nagyobb mértékben válik benne tudatossá az, hogy a békétábot erősíteni és ezen keresztül a hős koreai népet is segíteni hatáson csak úgy tudjuk, ha mindenki a maga helyén mindent megtesz azért, hogy munkáját, annak eredményét mennyiségileg és minőségileg napról-napra növelje. Dolgozó népünk tudja, hogy minden kalapácsütés, minden zsák buza és minden ujjonnan belépő család a termelőszövetkezetekben a békét erősíti!

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 56. kiadás

1950. szeptember 15.

20 óra perc

/Elindult Koreába a baráti...1.folyt./ t D/D/Tom Bn

-Erősítse a koreai népet igaz ügyért vívott harcában az a tudat, hogy a magyar dolgozó nép is szeretettel és harcos szolidaritással mellette áll és elszakíthatatlan része annak a hatalmas, napról-napra növekvő béketábornak amelynek élén a hatalmas szovjet nép és a béke minden hívének nagy és bölcs tanítója, a szeretett Sztálin áll.

Keresztes Mihály szavai után a megjelentek perceként viharos lelkesedéssel éltették Sztálint és Kim-Ir-Szent, Rákosi Mátyást, majd az Internacionálé hangjai mellett a vasuti szerelvény, amelynek kocsi-jait Sztálin, Kim-Ir-Szen és Rákosi Mátyás szovjet, koreai és magyar lobogókkal övezett arcképei díszítették, elindult hosszú útjára, hogy magával vigye a magyar dolgozók harcos szolidaritásának jelképeit a baráti csomagokat Korea hős népének. A vonat az egy vagon baráti csomagon kívül egy mentő-autót is visz magával, amelyet az Ikarus-gyár dolgozói készítettek a Koreában működő magyar táborigényes kórház számára. /MTI/

---

Berta Jenő soproni lakatos huszonötezer forintot nyert

t Si/S21/Tom Bn

Az Ötéves Tervkölcson nyereményeinek mai húzásán a 0132 sorozat 0859-es sorszámú kötvényének tulajdonosa, Berta Jenő, soproni lakatos huszonötezer forintot nyert. A szerencsés nyerő interurbán telefonüzenet útján értesült a nagy nyereményről. Berta Jenő 23 éves. Földhözjuttatott parasztszülők gyermeke. /MTI/

---

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 57. kiadás 1950. szeptember 15.

20 óra 20 per

/Az' Öt éves Terüskölsön.....8.folyt./ § Sa N1

Sorozat	Sorszám	Forint
1241	7-es	300,--
2121	5-ös	300,--
1152	4-es	300,--
0154	5-ös	300,--
2509	0-ás	300,--
1240	4-es	300,--
0056	8-as	300,--
2650	4-es	300,--
2826	8-as	300,--
3077	0-ás	300,--
2872	4-es	300,--
3126	2-es	300,--
0204	5-ös	300,--
2692	2-es	300,--
1110	3-as	300,--
1495	6-os	300,--
2563	8-as	300,--
0347	9-es	300,--
2338	7-es	300,--
0750	1-es	300,--
3202	2-es	300,--
0856	3-as	300,--
1830	5-ös	300,--
2444	0-ás	300,--
2787	5-ös	300,--
2782	5-ös	300,--
0023	0-ás	300,--
0824	9-es	300,--
0975	1-es	300,--
2321	6-as	300,--
0047	0-ás	300,--
1024	4-es	300,--
2622	0-ás	300,--
1056	6-es	300,--

H

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 58. kiadás

1950. szeptember 15.

20 óra 20 perc

/Az Ötéves Tervkölesön...9.folyt./ § Sa Ni

Sorozat	Sorszám	Forint
0658	7-es	300:--
0482	7-es	300:--
0298	0-ás	300:--
2570	4-es	300:--
1047	5-ös	300:--
1585	2-es	300:--
2374	6-ös	300:--
0278	7-es	300:--
2234	2-es	300:--
0242	0-ás	300:--
3183	4-es	300:--
2357	1-es	300:--
0129	2-es	300:--
3121	7-es	300:--
0607	8-as	300:--
0346	2-es	300:--
2000	2-es	300:--
1844	9-es	300:--
2664	4-es	300:--
2873	8-as	300:--
0217	6-os	300:--
0117	9-es	300:--
1149	6-os	300:--
2349	1-es	300:--
2673	5-ös	300:--
2658	0-ás	300:--
3061	6-os	300:--
0836	1-es	300:--
1155	1-es	300:--
1753	1-es	300:--
0132	1-es	300:--
2813	7-es	300:--
1511	1-es	300:--
1780	5-ös	300:--

/Folyt.köv./ K

MTI BELFÖLPI HIREK

B59. kiadás 1950. szeptember 15. 20 óra 25 perc  
 /Az Ötéves Tervkölcson...lo.folyt./ § Tom Ni

Sorozat	Sorszám	Ft
2834	6-es	300.--
2198	2-es	300.--
1417	8-as	300.--
2356	4-es	300.--
1509	7-es	300.--
374	7-es	300.--
3170	3-as	300.--
0098	4-es	300.--
1509	4-es	300.--
3132	1-es	300.--
2037	7-es	300.--
3141	7-es	300.--
1378	0-ás	300.--
1779	1-es	300.--
0144	2-es	300.--
2688	0-ás	300.--
2571	8-as	300.--
2823	2-es	300.--
2571	1-es	300.--
0538	2-es	300.--
3073	8-as	300.--
0775	5-ös	300.--
1046	0-ás	300.--
2848	6-os	300.--
0644	9-es	300.--
1753	0-ás	300.--
1286	7-es	300.--
2717	3-as	300.--
1909	5-ös	300.--
1439	6-os	300.--
0418	6-os	300.--
0971	9-es	300.--
0462	6-s	300.--
0112	9-es	300.--
1530	6-os	300.--
3090	0-ás	300.--
1350	6-os	300.--
0400	4-os	300.--
0115	2-es	300.--
2509	7-es	300.--
0094	8-as	300.--

H

/Folyt.köv.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B<sup>60</sup>. kiadás

1950. szeptember 15. ~~60~~ óra ~~65~~ perc

/Az Öt éves Tervkölcson...ll.folyt./ § Tom Ni

Sorozat	Sorszám	Ft
2928	7-es	300:--
2433	7-es	300:--
2684	0-ás	300:--
0371	4-es	300:--
1064	6-os	300:--
0135	6-os	300:--
2707	4-os	300:--
1102	0-ás	1:000:--
1544	0021	50.000.--

/MTI/

-.-.-

A

Vszevolod Pudovkin Sztálin-díjas szovjet filmrendező életrajza

Hó/Tem Vá FT E Ie

Vszevolod Illarionovics Pudovkin - a világhírű Sztálin-díjas szovjet filmrendező - 1893-ban Pjenza városában született. Paraszt-család-gyermeké. Elemi iskolai, majd gimnáziumi tanulmányait Moszkvában végezte, majd a moszkvai egyetem kőművesi fakultásán tanult.

Az első világháború után megismerkedett a film régi mestereivel, Gardinnal és Peresztianival.

Először színész volt, később rendező. Ő rendezte az első szovjet népszerű tudományos filmet, "Az agyvelő mechanizmusa"-t, amely I. P. Pavlov tudományos felfedezését ismertette.

Pudovkin egyik legkiemelkedőbb munkája az "Anyá", amelynek forgatókönyve Maxim Gorkij regénye alapján készült. Ez a film határké lett a szovjet filmművészet fejlődésében és a szocialista realista irányzat győzelmeit jelentette.

Következő filmje a "Szentpétervár vége". Ebben a filmben a Nagy Októberi Forradalom eseményeit örökítette meg. "Vihar Ázsia felett" /Dzsingiz kán utóda" című filmjében a mongol népnek az angol imperialisták ellen vívott harcát vitte filmre.

A legjobb nem filmek elkészítése mellett Pudovkin egész sor elméleti cikket írt a filmművészet legfontosabb kérdéseiről. Mint világhírű rendező is tovább folytatta kutatásait: kereste az új utakat, új művészi eszközöket, kísérletezett különböző témákkal és műfajokkal. Különösen kiemelkedőek történelmi filmjei, amelyeket az orosz történelem drámai mozzanatairól és haladó férfijairól készített.

A második világháború alatt Pudovkin rendezte a Szimonov "Orosz emberek" című művéből készült filmet, amelyet a "Haza nevében" címmel mutattak be. A "Nachimov tengernagy" című filmmel Pudovkin folytatja a történelmi filmek sorozatát. Pudovkinnek ezt a filmjét az egész szovjet nép úgy ismerte el, mint az egyik legjobban sikerült szovjet életrajzi filmalkotást. /MTI/

A Szerkesztőség figyelmébe!  
SzN SL/SL Vá Ie

Mai B 46. kiadásunk /A nehézipari minisztérium jelentése... 4. folyt./ harmadik és negyedik bekezdésében a dolgozóik és üzemek nevét követő szöveget kérjük mellőzni. A két bekezdés tehát helyesen így hangzik:

H 3. Forgács József /Törökszentmiklósi Gépgyár/  
3. Ujvári László /Budapesti MAVAG/.

B 62. kiadás 1950 szeptember 15. 6 óra 40 perc

Tizonhét üzem jelentette be addig csatlakezésát a Ganz Hajógyár öntödéjének versenyzelivásához

NIM & Tom/Gné Io

Tizonhét üzem jelentette be addig csatlakezésát a Ganz Hajógyár öntödéjének versenyzelivásához a munka termelékenységenek emelésére.

A többi között egyes üzemek öntödéi a következő vállalásokat tették:

Magyar Vagon- és Gépgyár, Győr.

1./ Vállaljuk, hogy öt éves tervünk első évi előirányzatát az acélöntvény vonalon december 1-ig befejezzük és tervon felül 450 /négy százötven/ tonna acélöntvényt gyártunk. Fémöntvény tervét december 1-ig befejezzük és tervon felül 15 /tizonöt/ tenna fémöntvényt termelünk.

2./ Vállaljuk, hogy az elektrokemencéknél az adagidőt lecsökkentjük az augusztusi átlagértékhez viszonyítva a 4-os kemencénél 12 /tizonkettő/, a 3-as kemencénél 25 /huszonöt/, a 2-os kemencénél 15 /tizonöt/ százalékkal.

Hefherr Traktorgyár.

1./ Acélöntvényekben 1950 december 31-ig a gyártandó öntvények 60 /hatvan/ százalékanál bevezetjük a nyersformázást. Az atmoszférikus nyomófejes öntési eljárás bevezetésével 20 /husz/ százalékos anyagmegtakarítást érünk el, ugyanakkor az öntvények kogosztési időjét 30 /harminc/ százalékkal csökkentjük.

2./ Az acélöntvény termelési tervét szeptembertől kezdve tíz százalékkal túlteljesítjük.

Hubert és Sigmund-gyár.

Az előirányzott tervon felül havi 10 /tíz/ tonna acélöntvényt készítünk.

2./ Az augusztus havi selejtet az év végéig 50 /ötven/ százalékkal csökkentjük.

3./ Az eddig szárított formáknak 20 /husz/ százalékat nedves formára állítjuk át és a szárításnál elhasznált kokszmennyiséget 40 /negyven/ százalékkal csökkentjük.

/folyt.köv./

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 63. kiadás

1950 szeptember 15.

20 óra 45 perc

/Tizenhét üzem jelentette be... / MIM & Tom/Gn6 To

Acélöntő és Csőgyár.

- 1./ Az acélöntő vállalja, hogy ebben az évben ter-  
von felül 100 /száz/ tonna acélöntvényt termel.
- 2./ November 7-re, a Nagy Októberi Szocialista Forra-  
dalm 33. évfordulójára üzemünk élönjáró dolgozói és műszaki vezetői vállalják: a jelenleg még elmaradt dolgozóknak átadják tapasztalataikat, hogy minden dolgozó száz százalékon felül teljesítse normáját.

Láng Gépgyár.

Az 1950. évi törvény felül 140 /száznegyven/ tonna szürke vasöntvényt ad népgazdaságunknak.

MÁVAG Mozdony- és Gépgyár.

1950. évi termelési tervét az év végéig az év tennivalóival telteljesíti.  
/MIM/

A pécsi vasutigazgatóság dolgozói vállalták, hogy szeptemberben 258 /kétszázötvennyolc/, októberben 284 /kétszáznyolcvannégy/ irányvonatot indítanak

MÁV EL VÁ KNO NI

A pécsi vasutigazgatóság dolgozói az őszi csúcsgazdálkodás lebonyolítása érdekében elhatározták, hogy az igazgatóság területén a mozdonypark tizenöt százalékát bekapcsolják a felemelt menetsebességért indított mozgalmakba.

Vállalták még, hogy az augusztus havi 235 /kétszázharmincöt/ irányvonat helyett szeptemberben 258 /kétszázötvennyolc/, októberben pedig 284 /kétszáznyolcvannégy/ irányvonatot indítanak.

Azt is felajánlották, hogy harminc százalékkal emelik azoknak az irányvonatoknak számát, amelyek 500-as géppel 2000 tonnás szerelvényel és felemelt menetsebességgel közlekednek. /MTI/

K

Kora 90

## A második huzási nap főbb nyertesei

t 31/Szl Vá Ni

Pénteken, a második huzási napon tízezer forintot nyert a Ganz Villamosági gyár egyik dolgozója 0145 sorszáma és 0866 sorszámu kötvényével. Tízezerforintos nyeresényt 1251-2500 forintot nyert az 1553-0280 számú kötvénnyel az EMAG, a MÁV Betegségi Biztosító Intézet az Orion Gyár, illetőleg az Állami Központi Nyugdíjintézet egy-egy dolgozója.

Huszonötezer forintot nyert az Államvédelmi Hatóság egyik dolgozója 0157-0277-es számú kötvénye. Az 1267-0218 számú kötvénnyel öt-ötezer forintot nyert a honvédelmi minisztérium, illetőleg a Pénzügyintézeti Központ dolgozója.

Az 1551-0734-es számú kötvényre kiosorolt tízezer forint a Fehérműkészítő Termelőszövetkezet, a Mária Valéria-utcai Vizgazdasági Hivatal, özvegy Kocsis Zoltánné, a XIV. kerületi tanács dolgozója, illetőleg a honvédelmi minisztérium egy dolgozója között oszlik meg.

Simon Sándor nagykanizsai-környéki dolgozó paraszt nyert tízezer forintot 0374-0105-ös számú kötvényével.

Ötvenezer forinttal húzták ki az 1813-0335 számú kötvényt. Ennek az összegnek felét Lachner Gusztáv tokodi vágár, másik felét a Mezőgazdasági Tudományi Intézet gazdasági hivatalának dolgozója nyerte.

A Rákosi Művek egyik dolgozója ötvenezer forintot nyert az 0635-0335 számú kötvénnyel.

A 0713-0912 számú kötvény tízezer forintot nyert. Ezt a kötvényt az ÖFP vesztegési fiókjánál osztották ki annakidején.

Horváth Mária gondozónő, a Mozsástechnikai Intézet dolgozója a 2137-0775-ös számú kötvénnyel nyert huszonötezer forintot, a Magyar Kulforgalmi NV egyik dolgozójával osztották felesben.

A pénteki utolsó nyeresényt, ötvenezer forintot nyert az 1544-0021-es számú kötvény tulajdonosa: a Vegyipari Készítők és Kiszerezők NV, a nyirkéresi községi tanács és az Állami Nyugdíjintézet egy-egy dolgozója. /MTI/

— H

M T I B E R N Ö L D I H I R L E K

B 65. kiadás

1950 szeptember 15

22 óra 05 perc

perc

### Időjárásjelentés

& Vá/Vá Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 15.-én, pénteken 21 órakor:

Angliában, Franciaországban, Belgiumban és Hollandiában szeles, rendkívül csapadékos az időjárás. Mindezt a friss tengeri légtömegek erőteljes beáramlása okozza. Ezzel szemben Közép-Európába déli széllel igen meleg levegő áramlik és száraz idő uralkodik. Ugyancsak hasonló az időjárás a Szovjetunió nagy részén is.

Hazánkba délkeleti, déli széllel trópusi levegő áramlik és így a hőmérséklet jóval az évszaknak megfelelő értékek fölé emelkedett: országszerte 30-32, Pécsen és Dékésosabán 33 fok volt. Az erős déli szél a tartós szárazság következtében porviharokat okozott az Alföldön. Eső ma sem hullott.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: Megélenkülő déli; délnyugati, majd átmenetileg helyenkint erős nyugati szél. Felhősebb idő, nyugat felől záporok, zivatarok, főleg a Dunántúlon. A hőmérséklet nyugat felől csökken. /MTI/

---

### Helyreigazítás

SiTom Vá Ni

Mai B 31. kiadásunk első hírének /Az Országos Takarékpénztár Központja... /második mondata helyesen így kezdődik: Pénteken és szombaton reggel fél 9-től este 6-ig...

X X X

Mai B 50. kiadásunkon /Tervkölcsonkötvények... 4. folyt/ az alulról számított 17. sorban 1150 sorozatszám helyett 0159 szám irandó, tehát ezzel a sorozatszámmal nyert a 0348 sorszámú kötvény ötezer forintot.

A B 51. kiadásán /Tervkölcsonkötvények... 5. folyt/ a felülről számított ötödik sort /2427 0-ás 300.- Ft/ kérjük törölni.

A B 53. kiadás /Tervkölcson... 6. folyt/ 13. sorában lévő számjegy rosszul olvasható, ezért megismételjük: a 2832 sorozatszámú 4-es sorszámmal végződő kötvények 300 Ft-ot nyertek.

A B 50. kiadás /Tervkölcson... 10. folyt/ alulról számított 9. sorában a sorszám rosszul olvasható, ezért megismételjük: 0-ás. /MTI/ H

--- VEGE